PERTINGER

We INNOVATE

SV

We INNOVATE

INNOVATION OCH PASSION TÄNDER **GNISTAN I SPISAR FRÅN PERTINGER**

Sedan många år är i hela Europa våra spisar kända för hög kvalitet, oöverträffad funktionalitet, modern design och unik miljöprestanda. Detta är ett resultat av våra kontinuerliga investeringar inom forskning och utveckling, som gör att vi hela tiden kan komma ut på marknaden med allt mer innovativa produkter. Våra spisar kännetecknas av bästa prestanda och lägsta bränsleförbrukning och uppfyller de strängaste europeiska utsläppsnormer. **We innovate.**

Ein Unternehmen aus SÜDTIROL

PERTINGER

We INNOVATE

1985

LÅDA MED INTEGRERAD SOCKEL

1999

EXTERN FÖRBRÄNNINGS-LUFTTILLFÖRSEL

1999

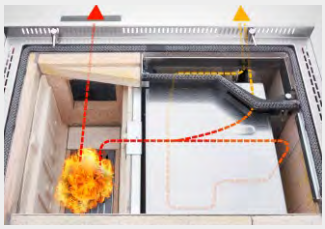
AIR SYSTEM

1999

HÖJDJUSTERBAR VARIOSOCKEL

2001

SJÄLVRENGÖRANDE TREGLASFÖNSTER



2001

GENOMVÄRMNINGSSPJÄLL

"Den innovativa förbränningstekniken och den höga kvaliteten av våra spisar gör uppvärmning och matlagning till en upplevelse. Köket förvandlas till en plats för trivsel och njutning."

Erich Winkler Sales Management Germany

PERTINGER

VI UPPFINNER FRAMTIDEN

VÅRA PRODUKTER KOPIERAS AV ANDRA - DETTA ÄR ETT TECKEN PÅ VÅR FRAMGÅNG

"Imitation är den ärligaste formen av beundran", skrev redan Charles Caleb Colton år 1820. Vi noterar med viss tillfredsställelse att våra flera år gamla produkter saluförs som innovationer av andra tillverkare. Detta ser vi som en bekräftelse på att vi har valt rätt väg under dessa år. Medan vi nu introducerar två världsnyheter, nämligen en värmespis med omvänd förbränning och en pelletsspis med påfyllning underifrån, arbetar våra tekniker redan med att utveckla nya modeller - **för att ännu en gång uppfinna framtiden.**

2002

EKO-FÖRBRÄNNINGSKAMMARE MED HÖG VERKNINGSGRAD

2002

SPISHÄLL AV GLASKERAMIK

2004

FLEXIBEL, REGELBAR SKORSTENSANSLUTNING

2011

VÄRMESPIS MED MAXIMAL VERKNINGSGRAD

2017

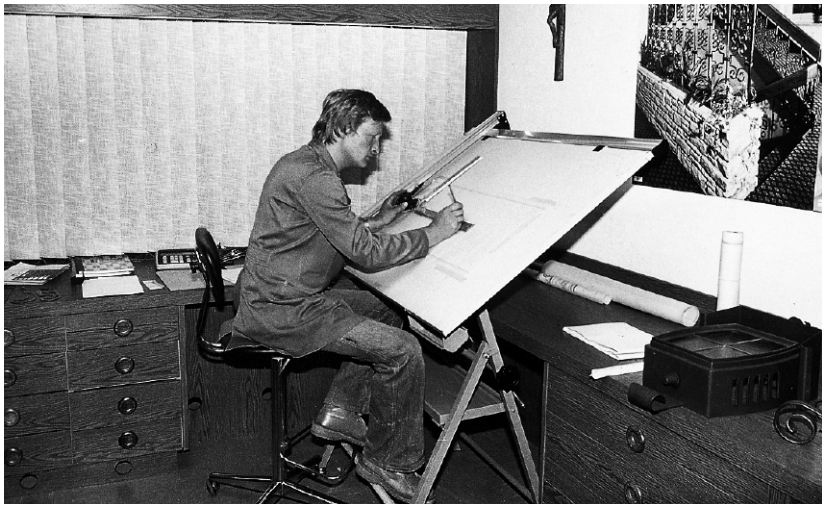
VEDFÖRGASNINGSTEKNIK (OMVÄND FÖRBRÄNNING)

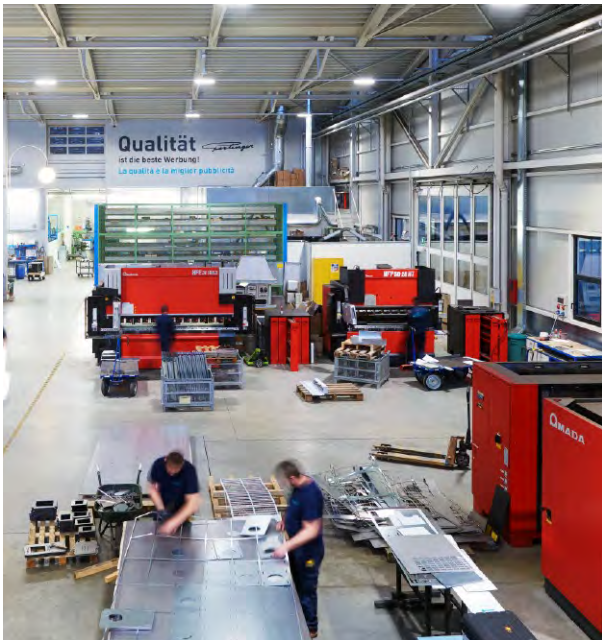
2017

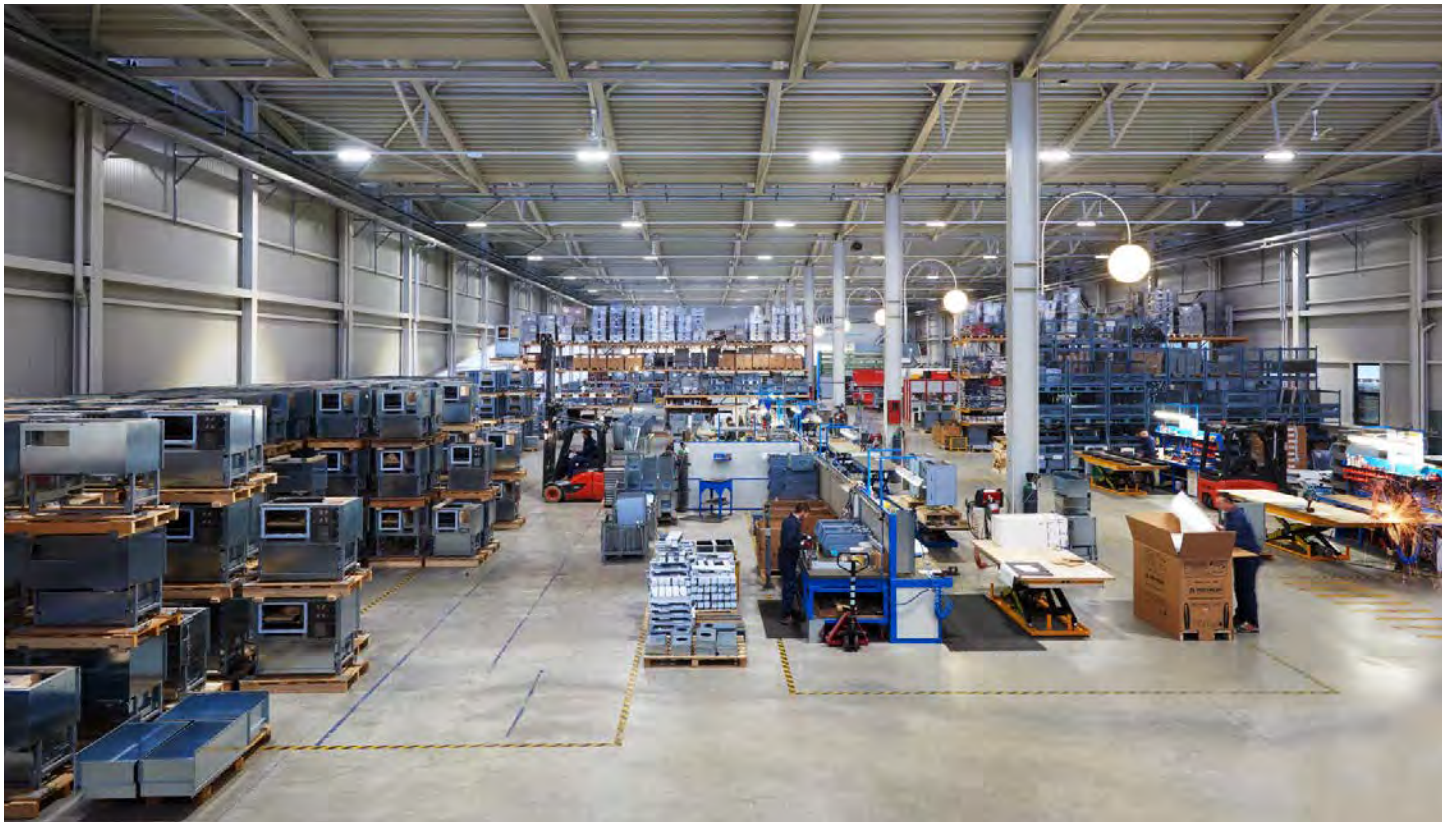
PELLETSSPIS MED PÅFYLLNING UNDERIFRÅN

"Vårt engagemang och vår filosofi har lett till en större tillväxt inom hela köksspisbranschen."

Enzo Vigna Sales Management Italy




Qualität
ist die beste Werbung!
La qualità è la migliore pubblicità
AMADA



PERTINGER

I ALLA TIDER I SYDTYROLEN

Professionalitet, noggrannhet och punktlighet är egenskaper som traditionellt kännetecknar företag i Sydtyrolen. Dessa värden förmedlas från generation till generation. Franz Pertinger i Pustertal byggde så tidigt som år 1937 sin första köksspis och sedan dess har företagets filosofi alltid varit densamma. Vår konstanta insats ger oss stadig tillväxt och den höga kvaliteten på våra produkter gör att vi är kända långt utanför landets gränser. År 2015 har vi öppnat vårt nya huvudkontor i Vahrn (provinsen Bolzano). Där tillverkas nu varje enskild köksspis av oss. **I alla tider i Sydtyrolen.**

Ein Unternehmen aus
SÜDTIROL

"Kvalitet är den bästa reklamen"
Othmar Pertinger företagsägare sedan 1973

PERTINGER

DET VIKTIGASTE KAPITLET I VÅR HISTORIA **BÖRJAR IDAG**

Redan i det förgångna har vi uppnått viktiga milstolpar i vår företagshistoria, men nu inleds ett nytt tidsskede. En ständigt föränderlig omvärld, som kännetecknas av ökade kundkrav, stora förändringar inom byggsektorn och ökad miljömedvetenhet, ställer oss inför nya utmaningar. Det är inte tiden att glädja sig åt de senaste decenniernas framgångar, eftersom vi nu måste ta itu med ett nytt kapitel i vår historia, **det som börjar i dag.**

INDEX

10 DET BÄSTA ÄR ALTERNATIVLÖST
12 EXTRA VÄRMEUTNYTTJANDE
14 ÖKOALPIN KÖKSSPISAR
28 VINTAGE
32 PELLETSSPISAR
36 VÄRMESPISAR
48 KOMBISPISAR
56 BYGGSATSSPISAR
62 MÅTTILLVERKADE KÖKSSPISAR OCH VÄRMESPISAR
76 PROFESSIONELLA SPISAR
82 SPISFLÄKTAR
88 MÖBLER, BÄNKSKIVOR OCH ROSTFRIA DISKBÄNKAR
92 P-CLEANING LINE
94 MODELLER OCH TILLBEHÖR
96 TEKNISKA DATA

PERTINGER

DET BÄSTA ÄR ALTERNATIVLÖST

Våra innovativa spisar och värmespisar kännetecknas av uppmärksamhet på detaljer och stor omsorg vid tillverkningen. Hela sortimentet har en unik och omfattande standardutrustning. **De som väljer Pertinger får hem det bästa.**

EKO-FÖRBRÄNNINGSKAMMARE MED HÖG VERKNINGSGRAD

Tillförseln av förvärmd sekundärluft genom speciellt dimensionerade kanaler optimerar förbränningen, vilket minskar bränsleförbrukningen och utsläppen

SJÄLVRENGÖRANDE TREGLASFÖNSTER

Förbättrar förbränningen till följd av minskad värmestrålning och säkerställer en ökad säkerhet under matlagningen

EXTERN FÖRBRÄNNINGSLUFT TILLFÖRSEL

Oumbärlig för installation i passivhus eller byggnader med hög isolering. Förbättrar förbränningen och förbrukar inget syre från omgivningsluften

RÖKKANAL PÅ BAKSIDAN

Möjliggör en flexibel placering av rökkanalen och optimerar ugnstemperaturen

FLEXIBEL, REGELBAR SKORSTENSANSLUTNING

Tillåter valet mellan olika anslutningspunkter som kan justeras under installationen. Detta patenterade system ger extrem flexibilitet vid planering och installation

AIR SYSTEM

Detta CERTIFIERADE system tillåter montering av spisen mellan möbler med ett minsta avstånd på endast 3 mm

SPISHÄLL AV GLASKERAMIK

Design, prestanda, enkel rengöring och underhåll skiljer denna spishäll från andra; standardutrustning för nästan hela vårt produktsortiment

ROSTFRI UGN MED DUBBELGLASDÖRR

Användningen av rostfritt stål förhindrar avflagningar och rostbildning; dubbelglaset isolerar mot den höga temperaturen i ugnen och ökar säkerheten vid matlagning och bakning

SKARVFRI UGN AV ROSTFRITT STÅL

Ugnen med sin traditionella ugnslucka tillverkas som en skarvfri enhet, och förhindrar därmed oönskade avlagringar av matrester, vilket underlättar ugnsrengöringen

"I ETT STYCKE" TILLVERKAD VINKEL

På grund av användningen av starkare stål kan bänkskivan samt vinkel mot baksidan tillverkas i en enda skarvfri del. En perfekt tillskärning medger exakt justering av vinkeln mot väggarna på uppställningsplatsen

HÖJDJUSTERBAR VARIOSOCKEL

Tillåter en flexibel höjdjustering av spisen

LÅDA MED INTEGRERAD SOCKEL

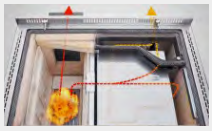
Förstorar volymen för vedlagring

SJÄLVINDRAGANDE LÅDA

Eliminerar eventuella oljud vid stängning av vedlådan

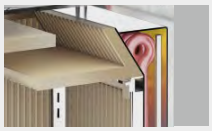
GENOMVÄRMNINGSSPJÄLL *

Leder rökgaserna från förbränningskammaren till de keramiska rökkanalerna eller till en värmevägg för att värma upp intilliggande rum



ANORDNING FÖR SÄKERHETSVENTIL

Separat, sluten krets av koppar för integration av en termisk säkerhetsventil

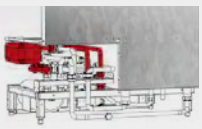


RTP *

Integrerat värmeset för modellerna värmespis Plus och värmespis med omvänd förbränning. Unik eftersom den inte kräver något extra utrymme alls

RTPS *

Integrerat värmeset för modellerna värmespis Plus och värmespis med omvänd förbränning, med ytterligare komponenter för dricksvatten beredning; även i detta utförande krävs inget extra utrymme



VEDFÖRGASNINGSTEKNIK (OMVÄND FÖRBRÄNNING)

Denna teknik tillämpas för första gången på en värmespis för att optimera dess energieffektivitet. Maximal effekt vid minimal bränsleförbrukning är det oöverträffade resultatet

HÖJDJUSTERBART GALLER

För att ytterligare öka prestandan och autonomin av modellen värmespis Plus har vi installerat ett höjdjusterbart, lyft- och sänkbart galler

PÅFYLLNING UNDERIFRÅN

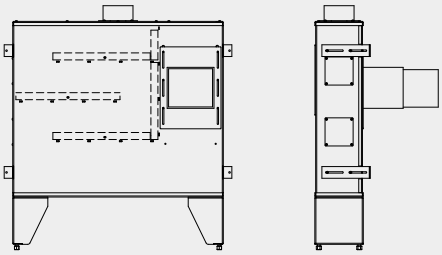
Patenterat system för påfyllning av pelletsspisen underifrån. Det generösa påfyllningsutrymmet ökar förbränningens autonomi, förenklar påfyllningsprocessen och möjliggör full användning av spishällen

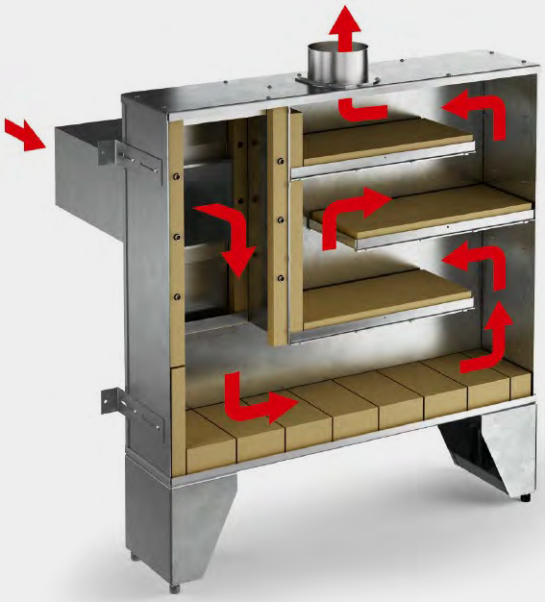
* tillval

EXTRA VÄRMEUTNYTTJANDE

Alla spisar från Pertinger kan utrustas med ett speciell genomvärmningsspjäll, med vilket röken leds från eldstaden till en värmevägg som kan placeras i ett angränsande rum. När den önskade temperaturen har nåtts upp i köket, kan den alstrade värmen omdirigeras till ett annat rum. På grund av den höga värmelagringsförmågan måste spisen eller värmeväggen inte hela tiden försörjas med ny värme. Med några få bränslepåfyllningar kan önskad temperatur uppnås, den konstanta strålningsvärmen tillåter att en behaglig värme avges under de följande timmarna.

Exempel värmevägg:
Förberedd för beklädnad med murverk eller kakel, kan även måttbeställas.





← Ökoalpin 90 som kombispis med genomvärmningsspjäll, kan antingen värma upp spisen eller kakelväggen med bänk

Uppvärmning med strålningsvärme tillämpar samma princip med vilken solen värmer upp vår planet. Den avger även infraröd som ger en känsla av värme och välbehag, stimulerar vår ämnesomsättning, stärker immunförsvaret och lindrar reumatiska besvär. En annan fördel med strålningsvärme är att inget damm virvlas upp i de omgivande områdena vilket kan orsaka problem med luftvägar, slemhinnor och ögon.

Ökoalpin 90 som kombispis med genomvärmningsspjäll, kan antingen värma upp spisen eller en värmevägg i ett angränsande rum

Spis med fyrkantigt genomvärmningsspjäll och runt anslutningsstycke

ÖKOALPIN KÖKSSPISAR

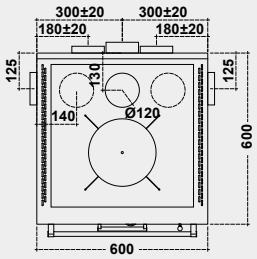
Alla modeller i serien Ökoalpin förkroppsligar Pertingers höga kvalitetskrav och unika affärsfilosofi. Trots serietillverkning kan varje spis utrustas med ett brett utbud specialutrustning och personliga designalternativ. Det finns tre modellserier: **Trend**, tydliga, minimalistiska linjer, som förkroppsligas av ståldörrarnas släta yta. **Panorama**, med ett stort, självrengörande treglasfönster, vilket möjliggör att se brasan. **Dekor**, i klassisk och rustik design med olika dekorer. Varje modell är tillverkad av rostfritt stål, pulverlackerad i olika färger eller med tegel-look. På förfrågan även med särskilda material och ytbehandlingar.

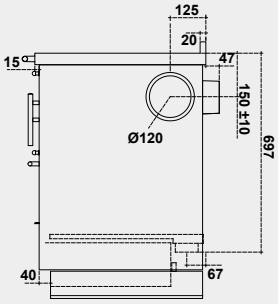
60BU ÖKOALPIN
KÖKSSPIS

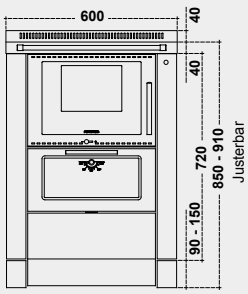
Mått (B x D x H): 600 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 8 kW
Verkningsgrad: 84,2%
Skorstensanslutningssystem patenterat

ÖKOALPIN **60BU**
Modell i svart F5

Tillgänglig med gångjärn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com







ÖKOALPIN **60BU**
Modell i rostfritt stål

ÖKOALPIN **60BU**
Modell i rött F6

70BU XL ÖKOALPIN

KÖKSSPIS

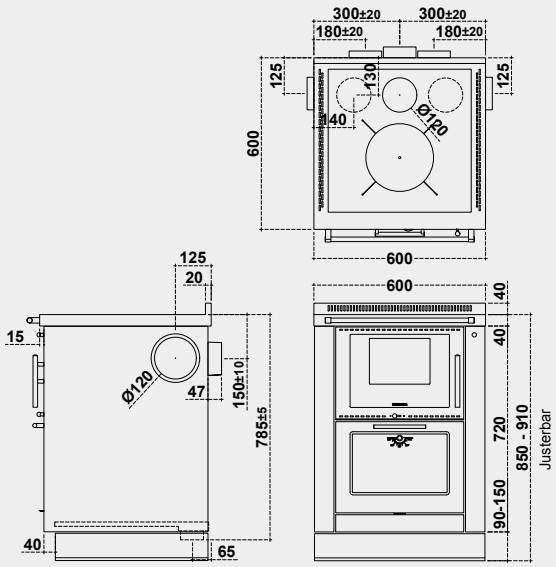
Mått (B x D x H): 600 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 8 kW
Verkningsgrad: 84,2%
Skorstensanslutningssystem patenterat

ÖKOALPIN **60BU XL**
Modell i rött F6 / rostfritt stål

Tillgänglig med gångjärn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com

ÖKOALPIN **60BU XL**
Modell i rostfritt stål

ÖKOALPIN **60BU XL**
Modell i svart F5

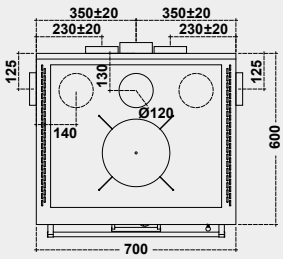


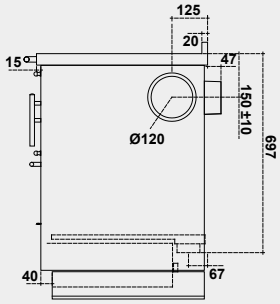
70BU ÖKOALPIN
KÖKSSPIS

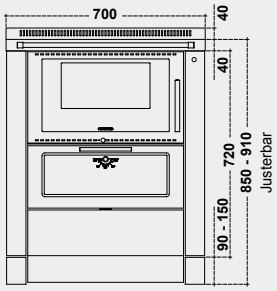
Mått (B x D x H): 700 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 8 kW
Verkningsgrad: 84,2%
Skorstensanslutningssystem patenterat

ÖKOALPIN **60BU**
Modell i rött F6 / rostfritt stål

Tillgänglig med gångjärn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com







ÖKOALPIN **60BU**
Modell i rostfritt stål

ÖKOALPIN **60BU**
Modell i svart F5

70BU XLÖKOALPIN
KÖKSSPIS

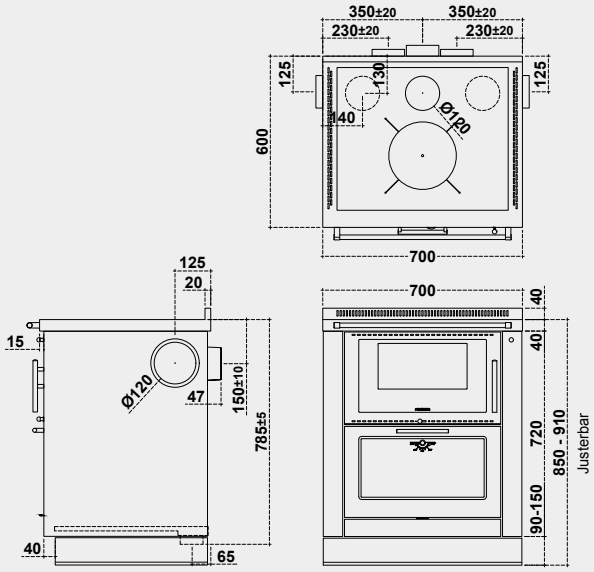
Mått (B x D x H): 700 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 8 kW
Verkningsgrad: 84,2%
Skorstensanslutningssystem patenterat

ÖKOALPIN **60BU XL**
Modell i svart F5

Tillgänglig med gångjärn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com

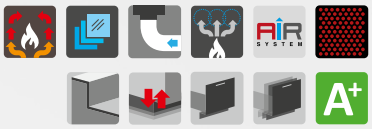
ÖKOALPIN **60BU XL**
Modell i rostfritt stål

ÖKOALPIN **60BU XL**
Modell i rött F6 / rostfritt stål



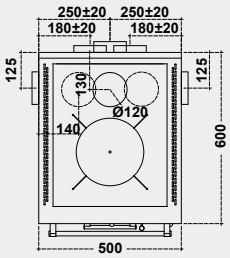
50 ÖKOALPIN
KÖKSSPIS

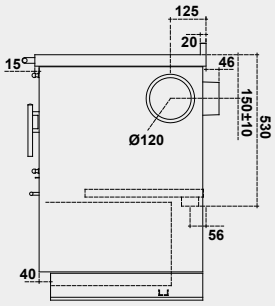
Mått (B x D x H): 500 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 6 kW
Verkningsgrad: 80,2%
Skorstensanslutningssystem patenterat

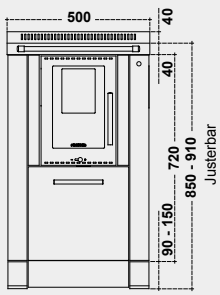


ÖKOALPIN **50** TREND
Modell i rostfritt stål

Tillgänglig med gångjärn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com





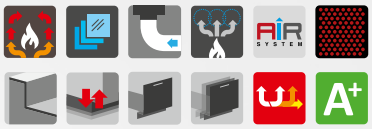


ÖKOALPIN **50** DEKOR
Modell ST35

ÖKOALPIN **50** PANORAMA
Modell i svart silver F1

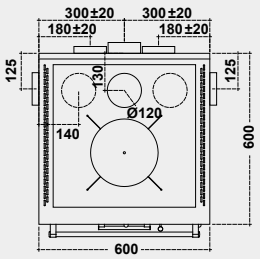
60 ÖKOALPIN
KÖKSSPIS

Mått (B x D x H): 600 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 6 kW
Verkningsgrad: 80,2%
Skorstensanslutningssystem patenterat



ÖKOALPIN **60** PANORAMA
Modell i svart F5 / rostfritt stål

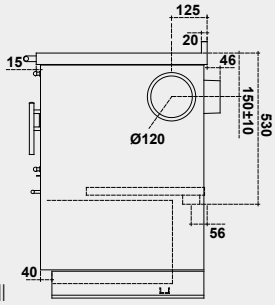
Tillgänglig med gångjärn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com

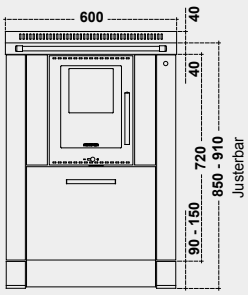


ÖKOALPIN **60** TREND
Modell i rostfritt stål

ÖKOALPIN **60** DEKOR
Modell ST21 med tegel-look

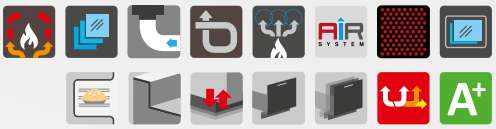
ÖKOALPIN **60** PANORAMA
Modell med genomvärmningsspjäll





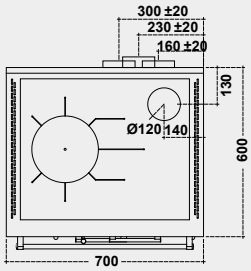
70 ÖKOALPIN
KÖKSSPIS

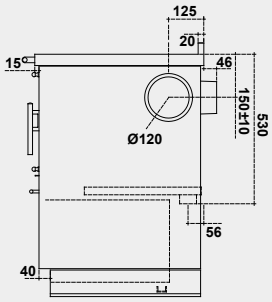
Mått (B x D x H): 700 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 7 kW
Verkningsgrad: 80,7%
Skorstensanslutningssystem patenterat

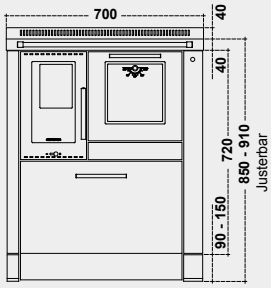


ÖKOALPIN **70** TREND
Modell i rostfritt stål

Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com





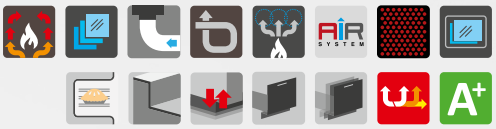


ÖKOALPIN **70** DEKOR
Modell ST37

ÖKOALPIN **70** PANORAMA
Modell i sand F7

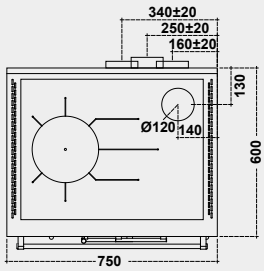
70+5 ÖKOALPIN
KÖKSSPIS

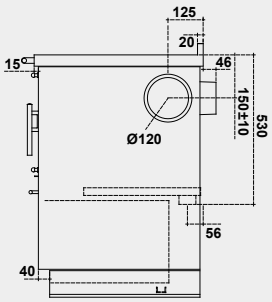
Mått (B x D x H): 750 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 7 kW
Verkningsgrad: 80,7%
Skorstensanslutningssystem patenterat

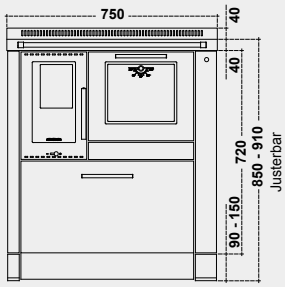


ÖKOALPIN **70+5** TREND
Modell i rött F6

Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com





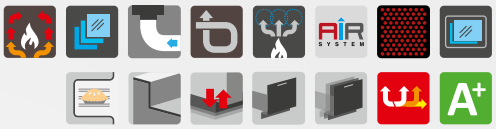


ÖKOALPIN **70+5** DEKOR
Modell ST21 / svart F5

ÖKOALPIN **70+5** PANORAMA
Modell i vitt F8

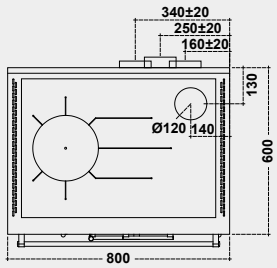
80 ÖKOALPIN
KÖKSSPIS

Mått (B x D x H): 800 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 7,5 kW
Verkningsgrad: 83,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat



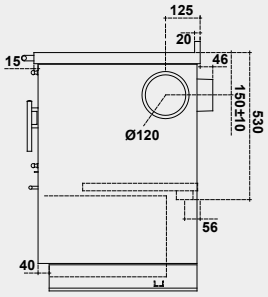
ÖKOALPIN **80** DEKOR
Modell ST41 / röd F6

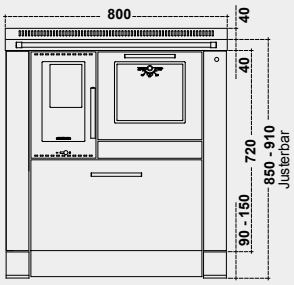
Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com



ÖKOALPIN **80** TREND
Modell i rostfritt stål

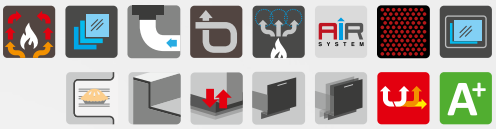
ÖKOALPIN **80** PANORAMA
Modell i vitt F8





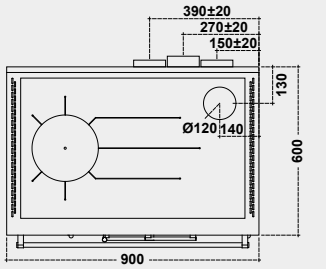
90 ÖKOALPIN
KÖKSSPIS

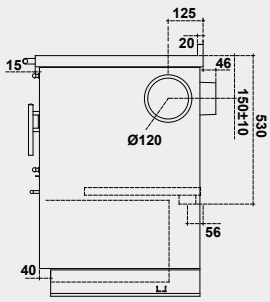
Mått (B x D x H): 900 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 8 kW
Verkningsgrad:83,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat

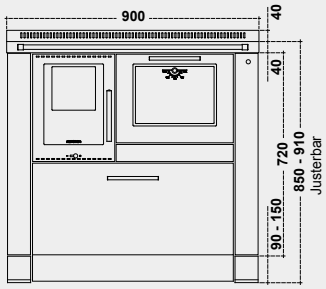


ÖKOALPIN **90** PANORAMA
Modell i svart F5 / rostfritt stål

Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com





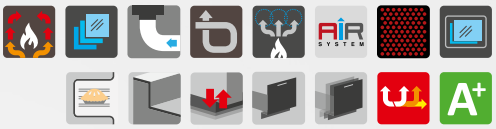


ÖKOALPIN **90** TREND
Modell i rostfritt stål

ÖKOALPIN **90** DEKOR
Modell ST37

100 ÖKOALPIN
KÖKSSPIS

Mått (B x D x H): 1000 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 8,5 kW
Verkningsgrad: 83,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat

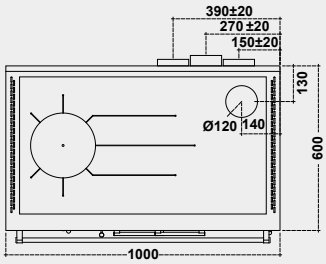


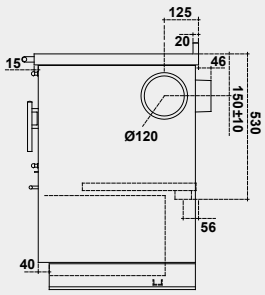
ÖKOALPIN **100** TREND
Modell i svart silver F1

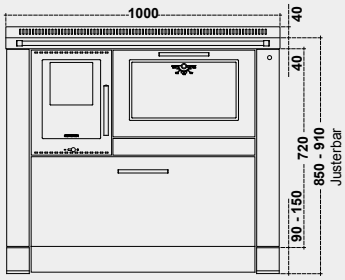
Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com

ÖKOALPIN **100** DEKOR
Modell i ST35 / svart F5

ÖKOALPIN **100** PANORAMA
Modell i svart F5 / rostfritt stål







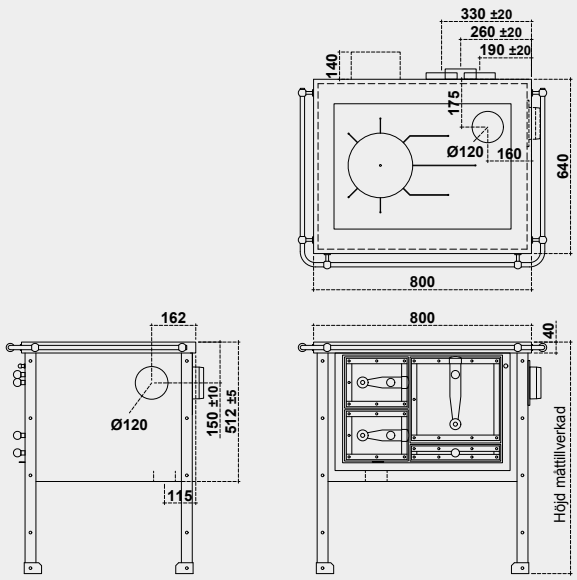
VINTAGE

Innovativ teknik med nostalgisk design. Alla de särdrag som karakteriserar ett Pertinger-kök återfinns även i träköket Vintage: Kvalitet och funktionalitet. En produkt för utrymmen med mer traditionell design som även passar som kontrasterande element i lägenheter med modern design. Dess estetik påminner om äldre tiders träkök men döljer den senaste, innovativa förbränningstekniken. Vintage blir tack vare dess höga kvalitet in i minsta detalj, kökets centrum och en gemytlig mötesplats för hela familjen.

80 VINTAGE
KÖKSSPIS

Mått (B x D): 800 x 640 x (höjd måttillverkad)
Nominell värmeeffekt: 7,5 kW
Verkningsgrad: 83,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat

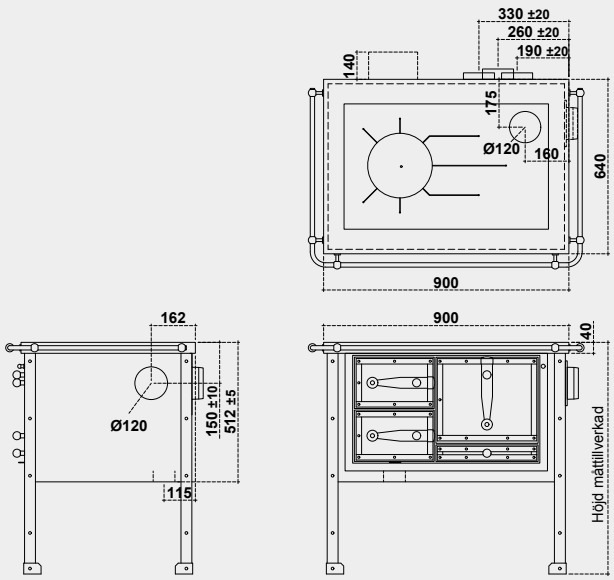
Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94



90 VINTAGE
KÖKSSPIS

Mått (B x D): 900 x 640 x (höjd måttillverkad)
Nominell värmeeffekt: 8 kW
Verkningsgrad: 83,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat

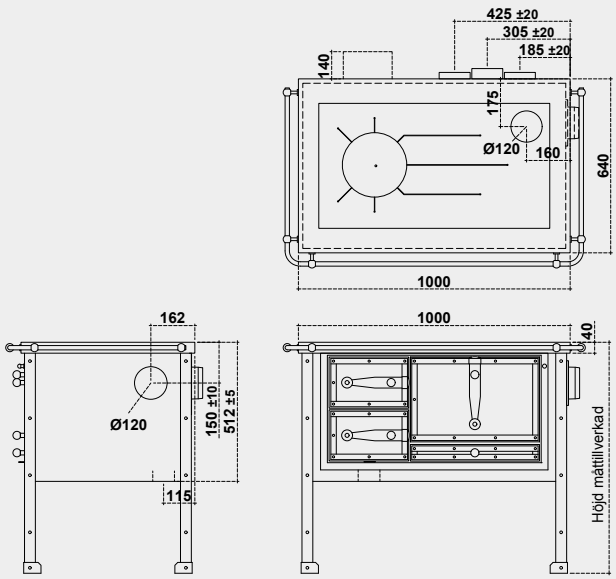
Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94



100 VINTAGE
KÖKSSPIS

Mått (B x D): 1000 x 640 x (höjd måttillverkad)
Nominell värmeeffekt: 8,5 kW
Verkningsgrad: 83,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat

Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94



PELLETSSPIS

En pelletsspis i särklass bör ha följande egenskaper: en rymlig spishäll för matlagning med flera grytor, en ugn som enbart drivs med rökgaskanalernas fulla värme, en rymlig och lätt påfyllningsbar behållare för hög värmeautonomi, liksom en lättanvänd fjärrkontroll. Allt detta erbjuder vår nya pelletsspis.

TACK VARE VÅRT PATENTERADE PÅFYLLNINGSSYSTEM UNDERIFRÅN - DETTA ÄR UNIKT FÖR PELLETSANVÄNDNING - KAN UPP TILL 25 KG BRÄNSLE EXTREMT ENKELT FYLLAS IN I BEHÅLLAREN. FÖRDELARNA ÄR AVSEVÄRDA:

- Full användning av hela spishällens yta
- Högsta användarvänlighet
- Minskad risk vid påfyllning av pellets

Sidopanelerna är certifierade för montering mellan köksmöbler, spisens höjd kan justeras variabelt med teleskopsockeln, och de fyra olika skorstensanslutningsalternativen tillåter maximal flexibilitet vid installationen, även vid kombimodeller. En pelletsspis från Pertinger användas inte bara för matlagning utan värmer även upp huset med 9 kW effekt och en verkningsgrad på över 90%. För ökad användarvänlighet är spisen utrustad med en fjärrkontroll som erbjuder tre olika funktioner: Matlagning, bakning och uppvärmning, dessa kan programmeras för antingen en dag eller en hel vecka.

Unik påfyllning av behållaren underifrån

Spisfunktion

Full användning av hela spishällens yta

90 PELLETSSPIS

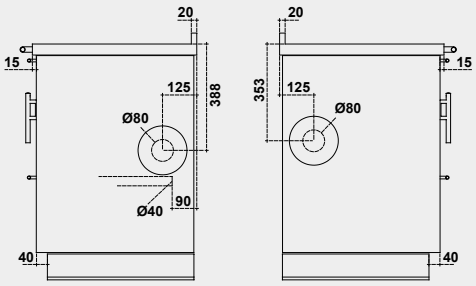
Mått (B x D x H): 900 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 9 kW
Verkningsgrad: 91%

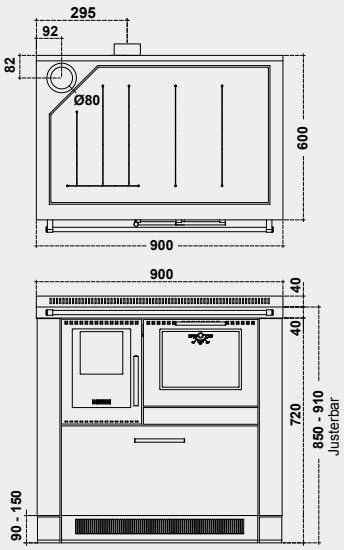
NEUHEIT 2019
AB SEPTEMBER IST DER PELLETHERD AUCH MIT HEIZTASCHE ERHÄLTLICH.

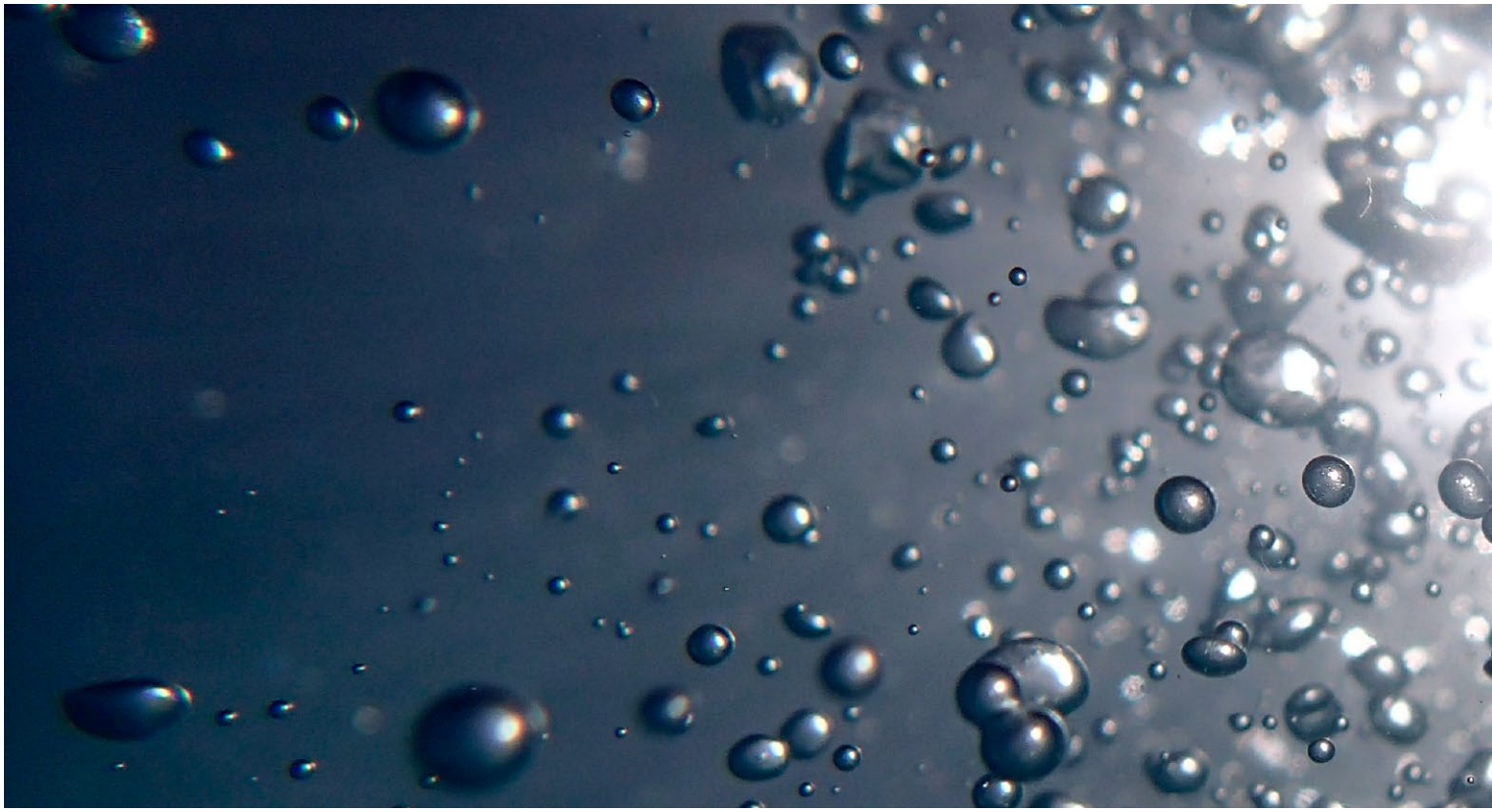
PELLETSSPIS **90** PANORAMA
Modell i svart F5 / rostfritt stål

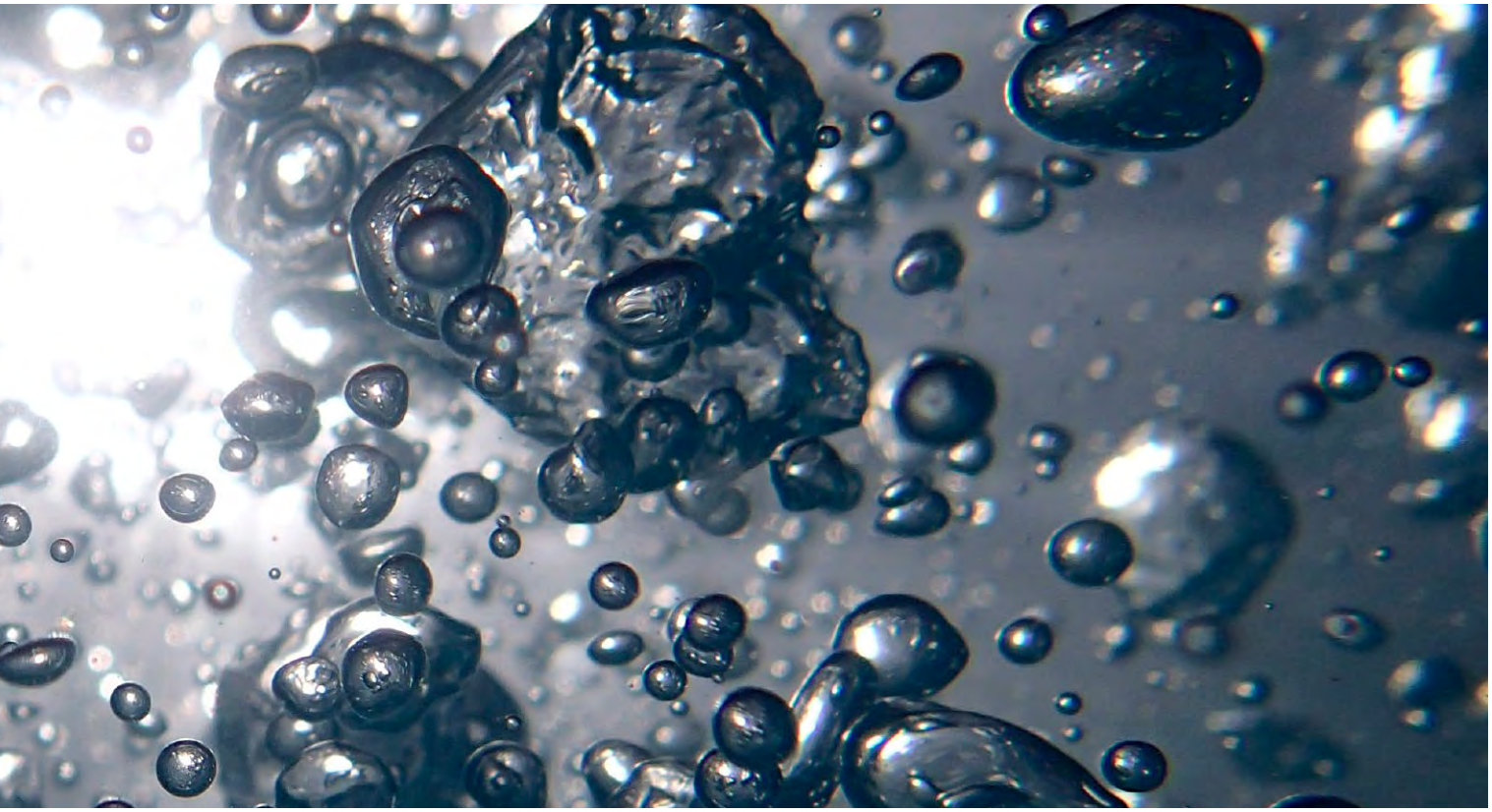
Modeller och tillbehör: Sida 94
Endast tillgänglig med ugn på höger sida
Designa din egen spis online på Pertinger.com

PELLETSSPIS **90** PANORAMA
Modell i rostfritt stål









VÄRMESPISAR

Varje hus och varje värmesystem har olika krav. Att välja rätt värmespis är avgörande. Vårt sortiment omfattar 3 olika modeller: med fast eldgaller, med lyft- och sänkbart eldgaller (lyft-sänk-galler) och med omvänd förbränning. Alla tre möter olika behov och alla tre har en omfattande standardutrustning: självrengörande treglasfönster, ugnsbelysning, teleskoplådor, elektronisk styrning och en separat, sluten krets av koppar för integration av en termisk säkerhetsventil.

SPECIELL, **HÖGPRESTERANDE FÖRBRÄNNINGSKAMMARE**

Modellernas högpresterande förbränningskammare med fast eldgaller och lyft- och sänkbart eldgaller (modell Plus) består av en högeffektiv värmeväxlare som möjliggör snabb uppvärmning av vatten. Fodrad med speciella eldfasta chamottestenar och i kombination med sekundärluft som tillförs uppifrån, har denna eldstad anmärkningsvärda fördelar.

- Den specialdesignade förbränningskammaren möjliggör mycket höga förbränningstemperaturer, som säkerställer matlagning med samma effektivitet som vid spisar utan värmeväxlare
- De höga temperaturerna leder till en optimal förbränning, där förbränningsrester i askan bränns upp helt Dessutom förblir eldstadens väggar rena och fria från slagg och tjäravlagringar
- Det treglasade, självrengörande fönstret tillåter en vy över den gnistrande brasan
- Chamottestenarna används även som termisk buffert för vattenbehållaren. Temperaturskillnader, som kan leda till oönskad bildning av kondens och tjäravlagringar, kan således undvikas
- Den högeffektiva förbränningen sker genom tillförsel av sekundärluft uppifrån, vilket minskar bränsleförbrukningen avsevärt
- Ökad prestanda och brinntid tack vare det justerbara, lyft- och sänkbara eldgallret i Plus modellen
- Värmespisen från Pertinger uppfyller stränga europeiska riktlinjer och har dessutom tilldelats det österrikiska miljömärket "grön" produkt. Denna certifiering tilldelas endast vid extremt låga utsläpp och en miljövänliga produktionsvillkor

FÖRBRÄNNINGSKAMMARE **VÄRMESPIS** OCH **VÄRMESPIS PLUS**

* *

1 Ingång sekundärluft
2 Övre rökkanaler
3 Värmeväxlare för termisk säkerhetsventil
4 Vattenbehållare av speciallegering med hög verkningsgrad
5 Förbränningskammare fodrad med högkvalitativa chamottestenar
6 Fast eldgaller
7 Höjdjusterbart eldgaller (lyft-sänk-galler)
8 Eldlucka med självrengörande treglasfönster
9 Anslutning för extern förbränningslufttillförsel

* Endast tillgänglig för värmespis PLUS

Värmespis

Värmespis PLUS

PATENTERAD VÄRLDSNYHET **VÄRMESPISAR MED VEDFÖRGASNINGSTEKNIK (OMVÄND FÖRBRÄNNING)**

Efter många år av forskning och utveckling har vi uppnått nästa steg i värmespisens utveckling. Till skillnad från traditionella värmespisar, där vattenbehållaren och spishällen värms upp direkt av brasan (primärförbränning), används brasan vid omvänd förbränning endast för vedförgasning. Vedgaserna som bildas berikas med extra syre genom speciella luftkanaler nedanför eldstaden. Därmed initieras en sekundärförbränning, som på grund av det naturliga luftdraget, som avleds nedåt, leder till en omvänd förbränning. Denna förgasningsteknik möjliggör temperaturer, utsläpp och effektivitet som hittills varit nästan otänkbara. Ytterligare fördelar med en värmespisen med omvänd förbränning är:

- Hög verkningsgrad upp till 40% lägre vedförbrukning
- Naturligt rökdrag utan elektrisk rökkanal
- Konstant effekt tack vare kontinuerlig och kontrollerad vedförgasning
- Omkopplingsbar mellan värmeläge och matlagningsfunktion
- Lämplig för installation i passivhus eller byggnader, framför allt i övergångstiden, tack vara låg värmealstring på uppställningsplatsen
- Kan installeras med värmeset RTP eller RTPs

RTP OCH RTPS: SÄKERHET, ENKELHET OCH DESIGN I ETT SET

Moderna och funktionella värmesystem kräver flera komponenter för att säkerställa en enkel integrering av värmespisen. Vi har valt de bästa komponenterna som är tillgängliga på marknaden, för att erbjuda våra kunder den högsta kompatibilitet, funktionalitet och säkerhet. Utmaningen är att optimera allt mindre bostäder, har lett till utvecklingen av vårt unika värmeset. Det kräver varken extra lagringsutrymme eller ytterligare komponenter. Detta set finns i två versioner, **RTP** för produktion av varmvatten för uppvärmning och **RTPs** för ytterligare beredning av varmt färskvatten.

FÖRDELAR VÄRMESET RTP OCH RTPS:

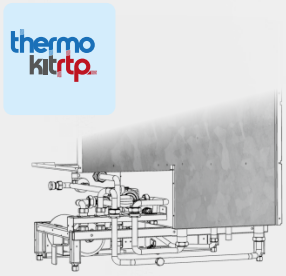
ESTETIK, INSTALLATION, UNDERHÅLL OCH SÄKERHET

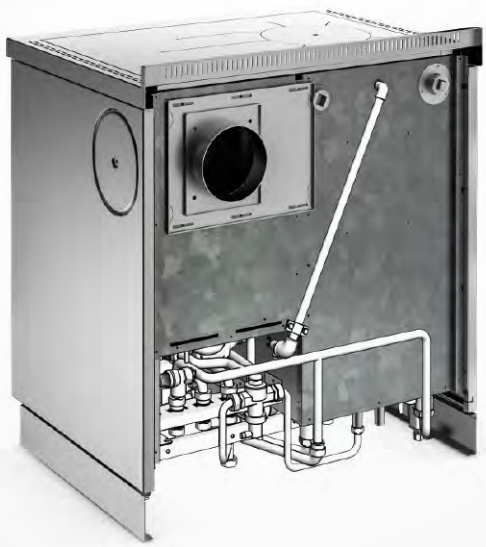
- Ingen estetisk förändring av spisen
- Extremt enkel installation
- Enkel åtkomst till setet från spisens framsida
- Integrerade säkerhetssystem (termisk säkerhetsventil, säkerhetsventil 3 bar)
- Backventil för att säkerställa en ensidig flödesriktning
- Säker demontering av värmespisen pga. påfyllnings/tömningskranar
- Enkel anslutning till andra värmesystem

FUNKTION

- Redo för installation som ett slutet system
- Enkel programmering med en elektronisk styrning
- Omedelbar produktion av färskvatten (RTPs)
- Maximal energieffektivitet genom en specialpump, som säkerställer ett konstant flöde
- Hög värmeöverföringskoefficient genom användning av en plattvärmeväxlare med mycket små mått (RTPs)
- Maximal säkerhet genom expansionskärlet, som kompenserar tryckvariationer och förhindrar oavsiktlig tryckökning (RTPs)
- Konstant vattentemperatur genom en termostatisk blandarventil (RTPs)

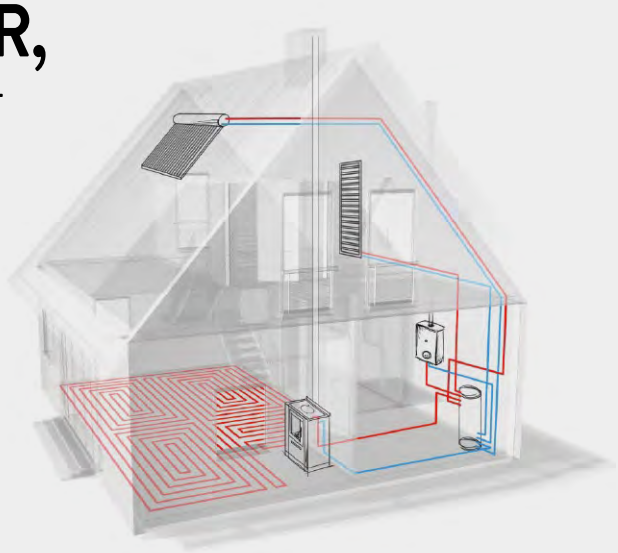
Komponenter	RTP	RTPs
Termisk säkerhetsventil	•	•
Returtemperaturhöjning 55°C	•	•
Högeffektiv pump	•	•
Säkerhetsventil 3bar	•	•
Manometer	•	•
Påfyllningskran	•	•
Tömningskran	•	•
Påfyllnings/tömningskranar med backventil	•	•
Membranexpasnionskärl	•	•
Omledningsventil färskvattenproduktion		•
Termostatisk blandar- och omledningsventil		•
Plattvärmeväxlare		•





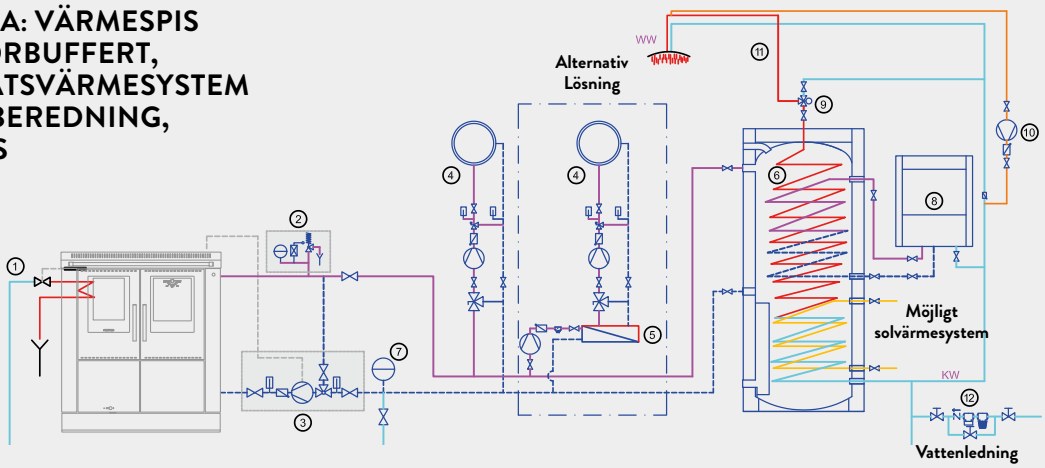
Schemaritningar

COMFORT, BESPARINGAR, SÄKERHET OCH MYCKET VARMT VATTEN



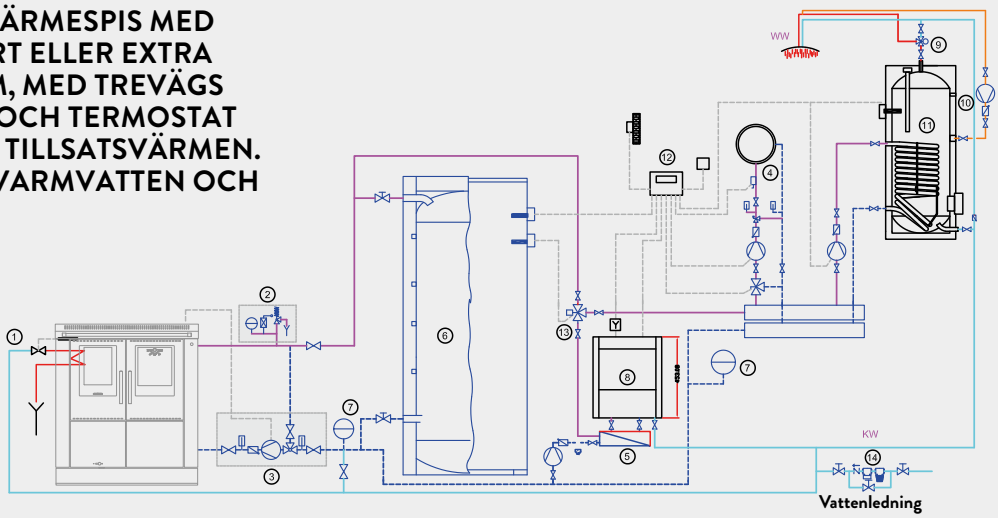
En värmespis kan integreras i ett värmesystem på många sätt. En erfaren värmeinstallatör bör utforma en lämplig lösning för dina behov. Våra exempel på olika integrationsmöjligheter bör inte användas utan föregående samråd med din värmeinstallatör.

FUNKTIONSSCHEMA: VÄRMESPIS MED ACKUMULATORBUFFERT, EVENTUELLT TILLSATSVÄRMESYSTEM FöR VARMVATTENBEREDNING, BLANDNINGSKRETS



1 Termisk säkerhetsventil
2 Övertryck säkerhetsventil
3 Returtemperaturhöjning
4 Blandningskrets
5 Plattvärmeväxlare
6 Kombi ackumulatorbuffert
7 Membran-expansionskärl
8 Tillsatsvärmesystem
9 Termostat-blandare
10 Cirkulationspump
11 Bruksvatten
12 Filtergrupp, tryckreducering och H20 behandling

FUNKTIONSSCHEMA: VÄRMESPIS MED ACKUMULATORBUFFERT ELLER EXTRA TILLSATSVÄRMESYSTEM, MED TREVÄGS OMKOPPLINGSVENTIL OCH TERMOSTAT FÖR AVSTÄNGNING AV TILLSATSVÄRMEN. VATTENVÄRMARE FöR VARMVATTEN OCH BLANDNINGSKRETS

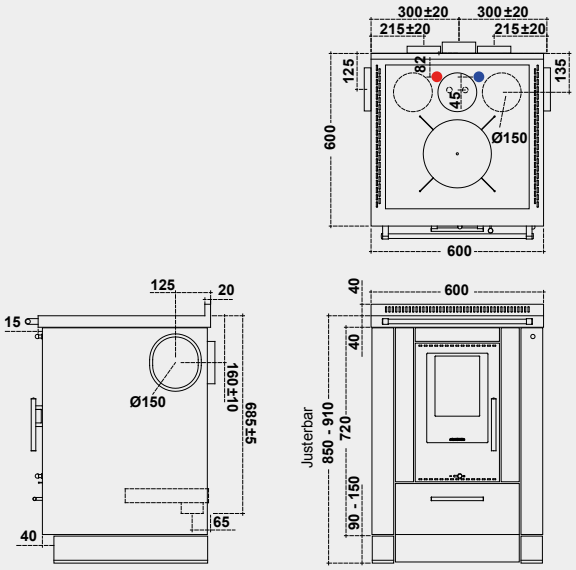


1 Termisk säkerhetsventil
2 Övertryck säkerhetsventil
3 Returtemperaturhöjning
4 Blandningskrets
5 Plattvärmeväxlare
6 Ackumulatorbuffert
7 Membran-expansionskärl
8 Tillsatsvärmesystem
9 Termostatblandare
10 Cirkulationspump
11 Bruksvatten
12 Väderstyrd reglering
13 3-vägsventil
14 Filtergrupp, tryckreducering och H20 behandling

60
VÄRMESPIS

Tillgänglig med gångjärn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com

Mått (B x D x H): 600 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 15 kW
Verkningsgrad: 86,7%
Skorstensanslutningssystem patenterat



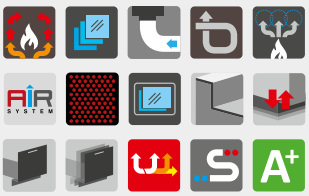
VÄRMESPIS **60**
Modell i rostfritt stål

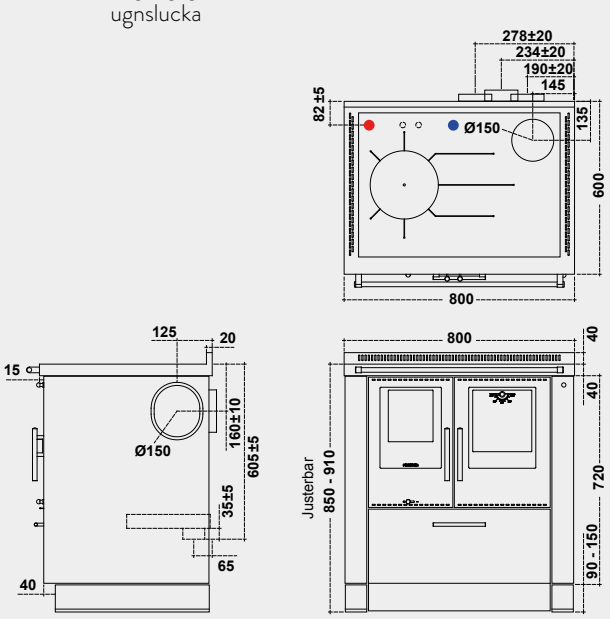
80
VÄRMESPIS

Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com

Mått (B x D x H): 800 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 14 kW
Verkningsgrad: 80,6%
Skorstensanslutningssystem patenterat

På begäran även tillgänglig med ugnslucka





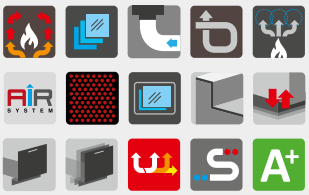
VÄRMESPIS **80**
Modell i svart F5

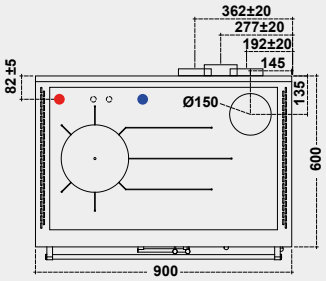
90
VÄRMESPIS

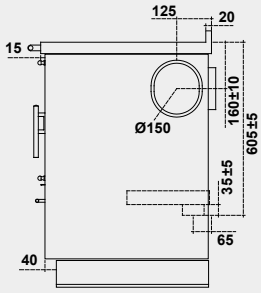
Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com

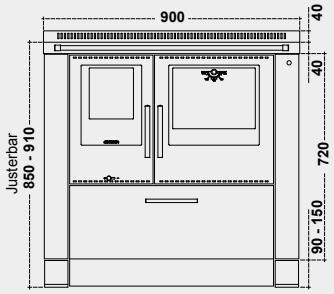
Mått (B x D x H): 900 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 15 kW
Verkningsgrad: 80,6%
Skorstensanslutningssystem patenterat

På begäran även tillgänglig med ugnslucka









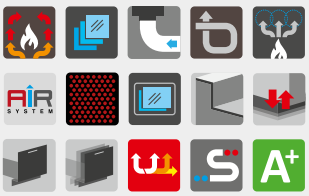
VÄRMESPIS **90**
Modell i vitt F5 / rostfritt stål

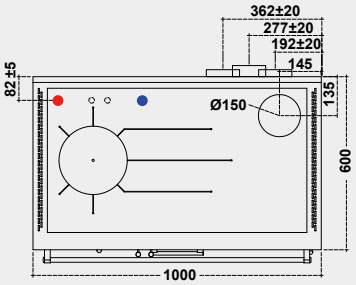
100
VÄRMESPIS

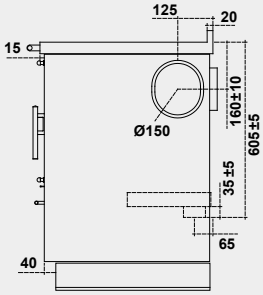
Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com

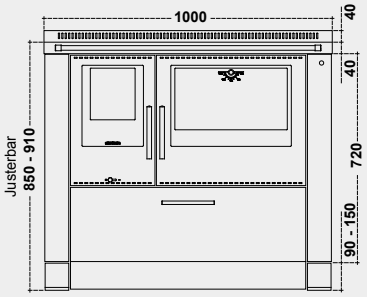
Mått (B x D x H): 1000 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 16 kW
Verkningsgrad: 80,6%
Skorstensanslutningssystem patenterat

På begäran även tillgänglig med ugnslucka









VÄRMESPIS **100**
Modell i rostfritt stål

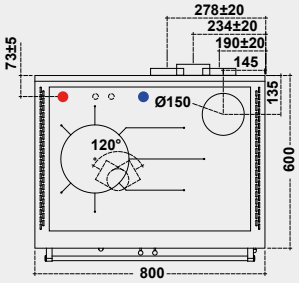
80 PLUS
VÄRMESPIS

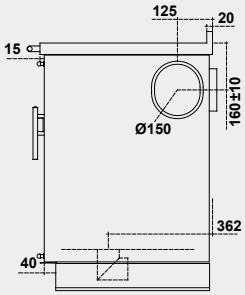
Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com

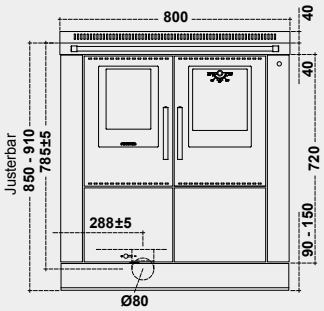
Mått (B x D x H): 800 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 14-21 kW
Verkningsgrad: 86,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat

VÄRMESPIS **80 PLUS**
Modell i rostfritt stål

På begäran även tillgänglig med ugnslucka







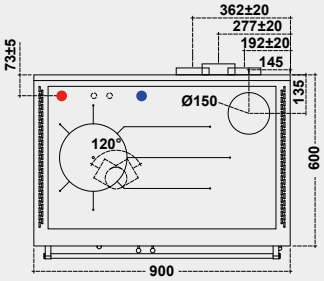
90 PLUS
VÄRMESPIS

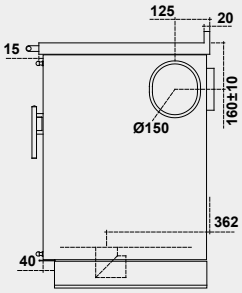
Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com

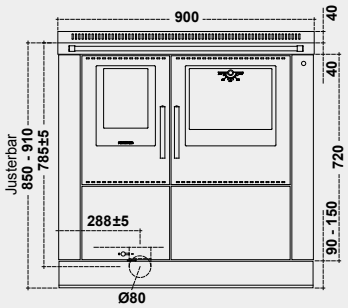
Mått (B x D x H): 900 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 15-22 kW
Verkningsgrad: 86,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat

VÄRMESPIS **90 PLUS**
Modell i svart F5 / rostfritt stål

På begäran även tillgänglig med ugnslucka





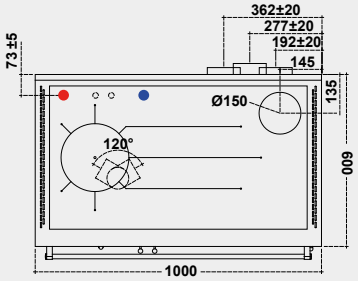


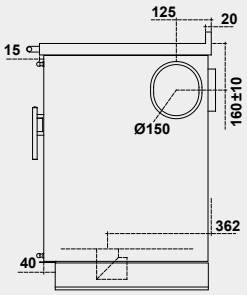
100 PLUS
VÄRMESPIS

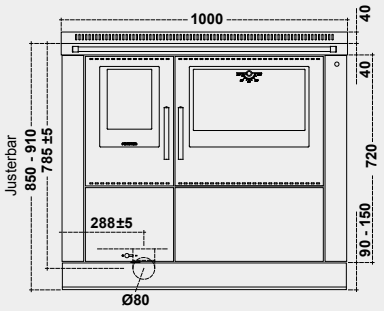
Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com

Mått (B x D x H): 1000 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 16-23 kW
Verkningsgrad: 86,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat

På begäran även tillgänglig med ugnslucka







VÄRMESPIS **100 PLUS**
Modell i rostfritt stål

TEKNISK INFORMATION VÄRMESPIS OCH VÄRMESPIS PLUS

1 Framflödesanslutning (1“ innergänga) alternativt för gravitationskraftdrift. Endast för modellerna 80-90-100 / **2** Doppningshylsor för sonder / **3** Framflödesanslutning (1“ yttergänga) / **4** Anslutningar termisk säkerhetsventil (yttergänga ½“) / **5** Returflödesanslutning (1“ yttergänga) / **6** Olika skorstensanslutningsalternativ **7** Anslutning för extern förbränningslufttillförsel / **8** Anslutning för extern förbränningslufttillförsel svängbar 120° / **9** Variosockel som standard

Värmespis

värmespis PLUS

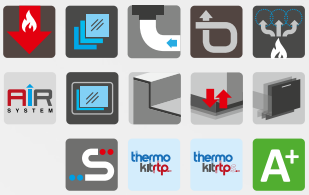
PERTINGER
MIN
MAX

100 OMVÄND FÖRBRÄNNING

VÄRMESPIS

Mått (B x D x H): 1000 x 600 x 850-910 mm
Nominell värmeeffekt: 15 kW
Verkningsgrad: 90,5%
Skorstensanslutningssystem patenterat

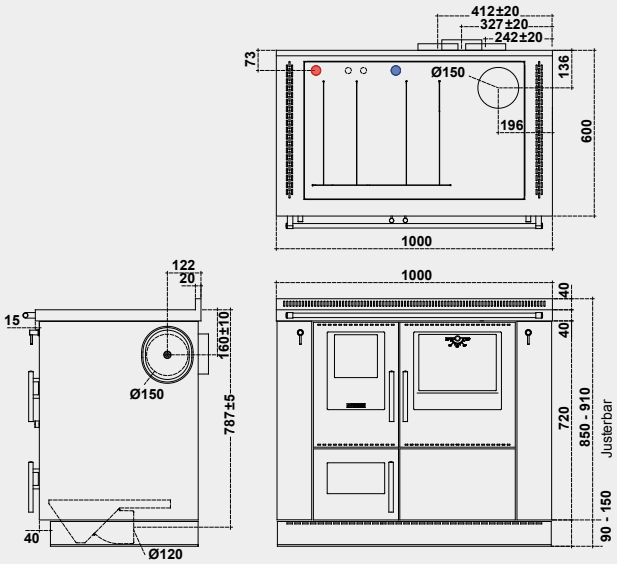
På begäran även tillgänglig med ugnslucka



VÄRMESPIS OMVÄND FÖRBRÄNNING **100** PANORAMA
Modell i svart F5 / rostfritt stål

Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94
Designa din egen spis online på Pertinger.com

VÄRMESPIS OMVÄND FÖRBRÄNNING **100** PANORAMA
Modell i rostfritt stål



KOMBISPISAR

En praktisk enhetsspishäll, elegant och förfinad design samt obegränsade möjligheter till personlig design. Allt detta kännetecknar en spis från Pertinger, som kan utrustas med alla spismodeller och som även kan måttillverkas.

GARANTERAD INDIVIDUALITET

Denna kombispis kan utrustas mycket variabelt med ugnar och spishällar från Pertinger eller andra tillverkare. Alternativt eller i kombination kan även lådor byggas till eller bänkskivan förlängas. Looken kan kompletteras med en bakvägg av rostfritt stål och en elegant spisfläkt från Pertinger.

90+95
ÖKOALPIN **90** DEKOR + ugn 90 cm

ÖKOALPIN **60** med tillbyggda enheter 65
(ugn 60 cm)

ÖKOALPIN **60** med tillbyggda enheter 80
(ugn 75 cm)

ÖKOALPIN **60** med tillbyggda enheter 95 (ugn 90 cm)

ÖKOALPIN **60** med lådskåp
(måttillverkad bredd)

ÖKOALPIN **60** med lådskåp
(måttillverkad bredd)

Kombispis bestående av värmespis 100PLUS modell rostfritt stål och bakugn Elite90, spishäll Largo76 och spisfläkt av rostfritt stål

Kombispis bestående av värmespis 80 i vitt F8 och bakugn Elite75, spishäll Touch Control77 och spisfläkt Kamin vit F8

Infälld spishäll Touch Control77

Spisräcke framme, standard

BAKUGNAR

INBYGGD UGN
PERT60BO*

A

Ugnstyp och uppvärmningssätt
•Ugn med 7 uppvärmningslägen:
varmluft 3D plus, över-/undervärme, system med varmluftgrill, brett galler, pizzaform, separat undervärme, skonsam varmluft
•Elektronisk temperaturkontroll från 50 °C till 275 °C
•Snabbuppvärmning
•Matlagningsutrymmets volym: 71 l

Komfort
•Vit LCD-skärm
•10 cookControl-program
•Underhängd ugnslucka, ugnslucka med softClose-stängning
•Elektronisk klocka
•Invändig halogenbelysning
•Uppvärmningskontroll

Rengöring
•Invändig lucka helt i glas

Design
•lightControl: kontrollknapp med belysning
•Ugnsluckans handtag helt i rostfritt stål

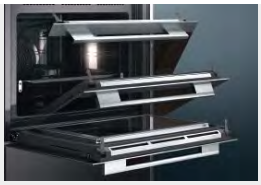
Miljö och säkerhet
•Energieffektivitetsklass: A
•Värmeskyddad ugnslucka
•Barnsäkerhetslås
•Kylfläkt

Tillbehör
1 emaljerad bakplåt, 1 kombinerat ugnsgaller, 1 universell plåt

Teknisk information
Anslutningskabelns längd (1,20 m)
Monteringsmått (H x L x D): 585 - 595 x 560 - 568 x 550 mm
Produktens mått (H x L x D): 595 x 594 x 548 mm
Anslutningseffekt: 3,6 kW

PRODUKTENS FUNKTIONER

Snabbuppvärmning: Snabbare tills den önskade temperaturen uppnås. Tack vare det innovativa systemet med snabbuppvärmning, föruppvärms ugnen mycket snabbt, utan behov av mer energi. Temperaturen 175 °C uppnås på cirka 5 minuter (med varmluft 3D plus).

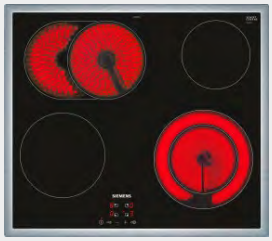


Lucka med softClose: Den nya luckan stängs försiktigt och tyst. Den nya luckan med softClose dämpar stängningsprocessen så att luckan alltid stängs försiktigt.

* Tillverkare Siemens

SPISHÄLL

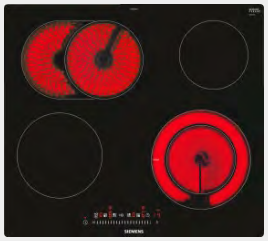
SPISHÄLL I GLASKERAMIK **PERT60E-FR***



Design med platt ram

- 4 kokzoner med hög hastighet, varav
  1 x Ø 180 mm 2,0 kW, 1 x Ø 145 mm 1,2 kW
  1 x Ø 170 mm 1,8 kW med anslutningsbar kokzon för grytor 170 x 265 mm 2,6 kW
  1 x kokzon med dubbel krets Ø 145 mm 1,0 kW och 210 mm 2,2 kW
- Touch-control
- 17 effektnivåer
- Sensorknapp, restart
- Digital funktionsdisplay
- Barnsäkerhetslås, säkerhetsinaktivering
- Restvärmeindikering i 2 steg för varje kokzon
- Produktens mått (L x D): 583 x 513 mm
- Öppningens mått (L x D): 560 x 490-500 mm

SPISHÄLL I GLASKERAMIK **PERT60E-FB***



Infälld design

- 4 kokzoner med hög hastighet, varav
  1 x Ø 180 mm 2,0 kW, 1 x Ø 145 mm 1,2 kW
  1 x Ø 170 mm 1,8 kW med anslutningsbar kokzon för grytor 170 x 265 mm 2,6 kW
  1 x kokzon med dubbel krets Ø 145 mm 1,2 kW och 210 mm 2,1 kW
- touchSlider-funktion (mono)
- 17 effektnivåer
- Sensorknapp, reStart, energiförbrukningsdisplay
- Digital funktionsdisplay, skyddsfunktion för rengöring
- Timer, nedräkningsfunktion, power boost-funktion
- Barnsäkerhetslås, automatisk säkerhetsinaktivering
- Restvärmeindikering i 2 steg för varje kokzon
- Produktens mått (L x D): 572 x 512 mm
- Öppningens mått (L x D): 576 x 516 mm

INDUKTIONSHÄLL **PERT60I-FR***

Design med platt ram

- touchSlider-funktion (mono)
- 4 induktionskokzoner, varav
  1 x Ø 180 mm 1,8 kW (3,1 kW)
  1 x Ø 180 mm 1,8 kW (3,1 kW) med anslutningsbar kokzon för grytor 180 x 280 mm 2,0 kW (3,7 kW)
  1 x Ø 210 mm 2,2 kW (3,7 kW)
  1 x Ø 145 mm 1,4 kW (2,2 kW)
- Steksensor med 4 temperaturnivåer
- Skyddsfunktion för rengöring
- quickStart, reStart
- Timer, nedräkningsfunktion
- 17 effektnivåer
- Säkerhetsinaktivering
- Kokkärlsavkänning
- Barnsäkerhetslås
- Restvärmeindikering i 2 steg för varje kokzon
- Energiförbrukningsdisplay
- PowerManagement-funktion
- powerBoost-funktion tillgänglig för alla kok- och induktionszoner
- Produktens mått (L x D): 583 x 513 mm
- Öppningens mått (L x D): 560 x 490-500 mm

INDUKTIONSHÄLL **PERT60I-FB***

Infälld design

- touchSlider-funktion (mono)
- 4 induktionskokzoner, varav
  1 x Ø 180 mm 1,8 kW (3,1 kW)
  1 x Ø 180 mm 1,8 kW (3,1 kW) med anslutningsbar kokzon för grytor 180 x 280 mm 2,0 kW (3,7 kW)
  1 x Ø 210 mm 2,2 kW (3,7 kW)
  1 x Ø 145 mm 1,4 kW (2,2 kW)
- Steksensor med 4 temperaturnivåer
- Skyddsfunktion för rengöring
- quickStart, reStart
- Timer, nedräkningsfunktion
- 17 effektnivåer
- Säkerhetsinaktivering
- Kokkärlsavkänning
- Barnsäkerhetslås
- Restvärmeindikering i 2 steg för varje kokzon
- Energiförbrukningsdisplay
- PowerManagement-funktion
- powerBoost-funktion tillgänglig för alla kok- och induktionszoner
- Produktens mått (L x D): 572 x 512 mm
- Öppningens mått (L x D): 576 x 516 mm

* Tillverkare Siemens

BYGGSATSSPISAR

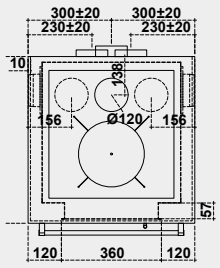
Sedan många år har vi tillverkat byggsatsspisar för att möta ugnsbyggarnas krav. Våra byggsatsspisar har samma enastående egenskaper som kännetecknar alla Pertinger spismodeller: en mycket effektiv, miljövänlig förbränningskammare, en ugn av rostfritt stål och många anpassningsfunktioner som gör det möjligt för ugnsbyggaren att ge spisen en unik karaktär. Alla byggsatsspisar från Pertinger kan utrustas med ett genomvärmningsspjäll för en värmevägg. Sockeln kan tillverkas som en murad båge med en måttillverkad låda av stålplåt. På begäran konstrueras och tillverkas alla byggsatsspisar måttillverkade.

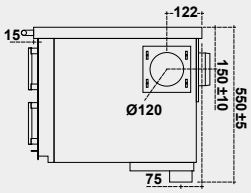
60
BYGGSATSSPIS

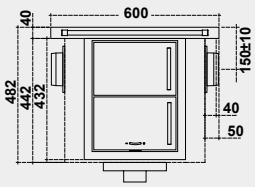
Tillgänglig med gångjärn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94

Mått (B x D x H): 600 x 600 x 480 mm
Nominell värmeeffekt: 6 kW
Verkningsgrad: 80,2%
Skorstensanslutningssystem patenterat

BYGGSATSSPIS **60** TREND
Modell i rostfritt stål



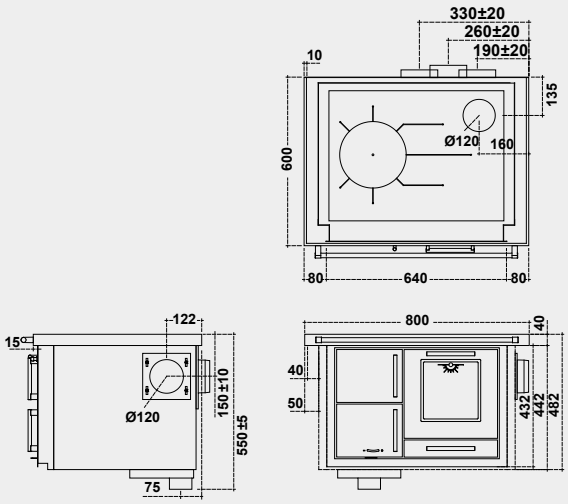




80
BYGGSATSSPIS

Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94

Mått (B x D x H): 800 x 600 x 480 mm
Nominell värmeeffekt: 7,5 kW
Verkningsgrad: 83,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat

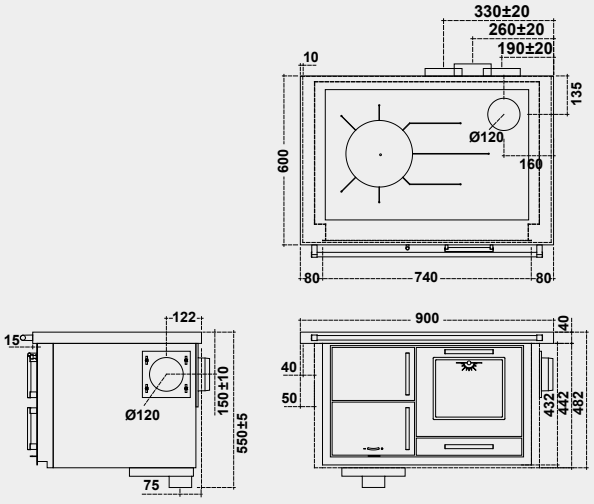


BYGGSATSSPIS **80** PANORAMA
Modell i rostfritt stål

90
BYGGSATSSPIS

Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94

Mått (B x D x H): 900 x 600 x 480 mm
Nominell värmeeffekt: 8 kW
Verkningsgrad: 83,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat

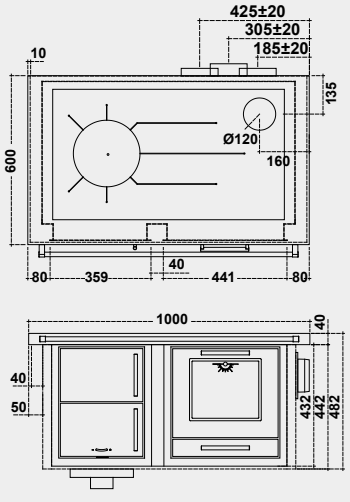


BYGGSATSSPIS **90** DEKOR
Modell ST37

100
BYGGSATSSPIS

Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94

Mått (B x D x H): 1000 x 600 x 480 mm
Nominell värmeeffekt: 8,5 kW
Verkningsgrad: 83,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat

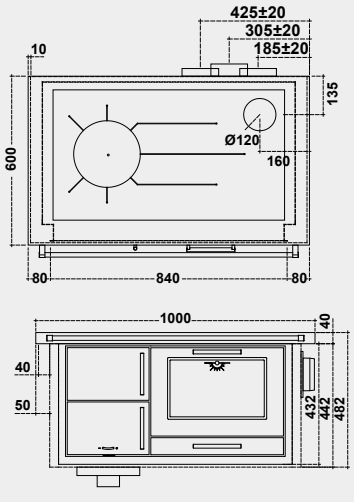


BYGGSATSSPIS **100** TREND
Modell i rostfritt stål

100XL
BYGGSATSSPIS

Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Modeller och tillbehör: Sida 94

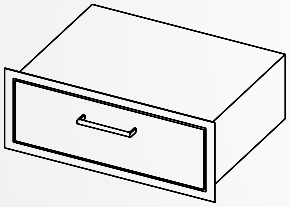
Mått (B x D x H): 1000 x 600 x 480 mm
Nominell värmeeffekt: 8,5 kW
Verkningsgrad: 83,8%
Skorstensanslutningssystem patenterat



BYGGSATSSPIS **100XL** PANORAMA
Modell i rostfritt stål

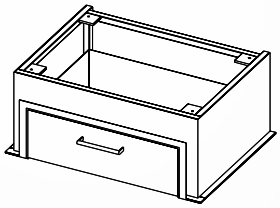
Byggsatsspis med beklädnad av kakel

Byggsatsspis inmurad



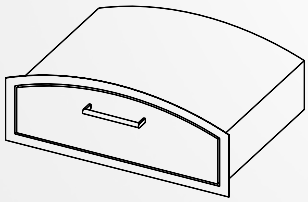
LÅDA MED UTDRAGSSKENOR

Rektangulär modell



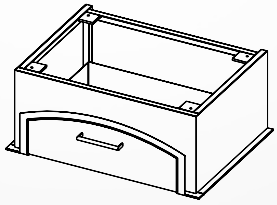
SOCKEL MED LÅDA

Rektangulär modell



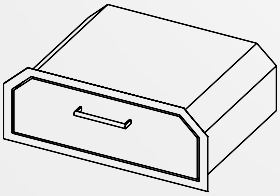
LÅDA MED UTDRAGSSKENOR

Rund modell



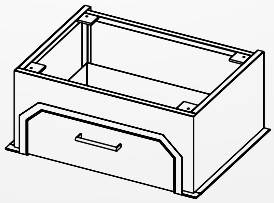
SOCKEL MED LÅDA

Rund modell



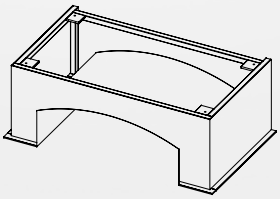
LÅDA MED UTDRAGSSKENOR

Avfasad modell

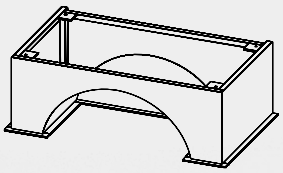


SOCKEL MED LÅDA

Avfasad modell



SOCKEL MED SEGMENTBÅGE



SOCKEL MED RUNDBÅGE

120

MÅTTILLVERKADE KÖKSSPISAR OCH VÄRMESPISAR

Vår största utmaning, som vi möter med många års erfarenhet och passion, ligger i skräddarsydd tillverkning av spisar och värmespisar. Dessa unikat är exakt anpassade till kundens önskemål och tillverkas för hand med hög precision efter detaljerad och noggrann planering. Här glöms ingen detalj bort, de tekniska kraven och de estetiska specialönskemålen beaktas noggrant. Resultatet är ett mästerligt unikat som är helt anpassat efter kundens behov och önskemål.

Design: **02**ARCH - Milan

Frihängande köksfläkt

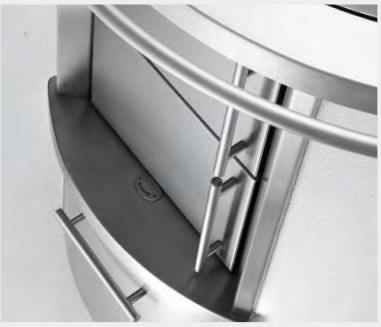
Rymlig vedlåda

Multifunktionell köksö i rostfritt stål

Spisräcke Professional

Multifunktionell köksö som består av en traditionell köksspis i kombination med en gas- och induktionshäll, elektrisk ugn och en zon för frukost och mellanmål

Svängbar vattenkran



Detalj sekundärluftregulator

Matlagning på stål spishällen

Gas- och induktionshäll i kombination
med en multifunktionell ugn

Traditionell köksspis med vedeldning

Vinklad bänkskiva med horisontella spår

Design: **Arch. Paolo Pegoretti**

Kombispis måttillverkad

Måttillverkad köksspis
med sidorökkanaler som
tillåter uppvärmning av hela
bostadsområdet

Måttillverkad köksspis av rostfritt stål, ugnslucka med sidoöppning och integrerad bänkskiva av rostfritt stål med nedsänkt diskho, spisräcke Professional och infälld spishäll

Multifunktionsö av rostfritt stål med vedspis, induktionshäll och diskho. Bänkskiva av natur-rostfritt stål 8 mm

Detalj anslutning av bänkskivor

Inmurad, måttillverkad köksspis med förbränningskammare på sidan

Hörnspis avrundad med kakel och panorama siktruta

Rund spisram av rostfritt stål

Rundad bakvägg av rostfritt stål

Byggsatsspis inmurad

Måttillverkad köksspis
i kombination med en kakelugn
ansluten med ett genomvärmningsspjäll

Stor bakugn av rostfritt stål

Stålspishäll med ringar

Kakelugnen värms upp av köksspisens eld

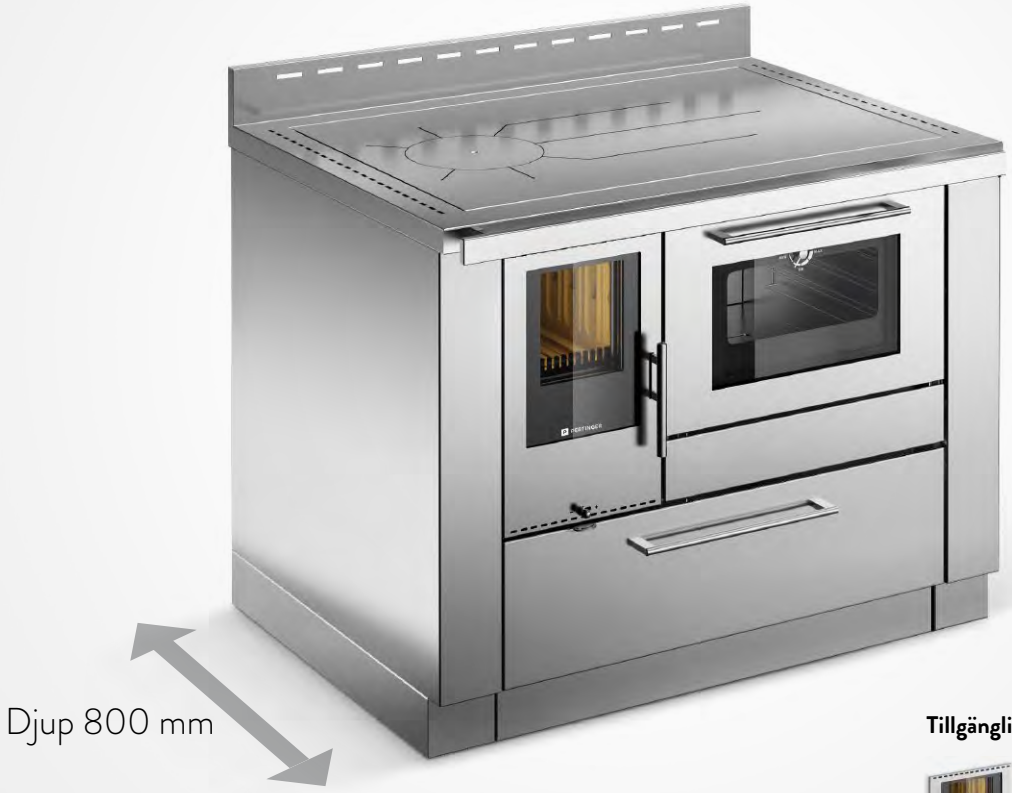
PROFESSIONELLA SPISAR

Att utforma en spis för professionellt bruk, ställer särskilda krav på kvalitet, material, teknik och användbarhet. En professionell spis från Pertinger uppfyller alla användarens krav, samtidigt som dess hållbarhet garanterar att spisen kan användas många timmar per dag. Varje enskild del är konstruerad och tillverkad så att den passar perfekt och harmoniskt in i en helhetsbild. Med en professionell, måttillverkad spis från Pertinger skaffar du kvalitet på högsta nivå till ditt kök.

1100 PROFESSIONAL

PROFESSIONELL SPIS

Mått (B x D): 1100 x 800 x (höjd måttillverkad)
Nominell värmeeffekt: 10 kW
Verkningsgrad: 81,6%
Skorstensanslutningssystem patenterat

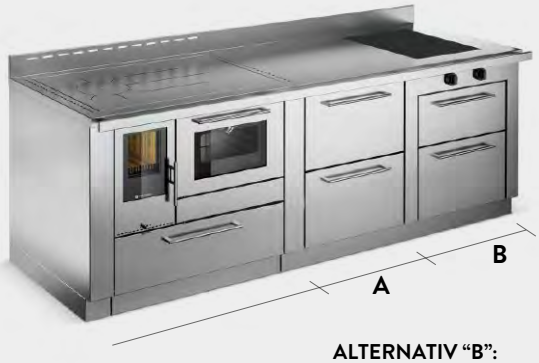


Tillgängliga modeller:

PANORAMA TREND **DEKOR**

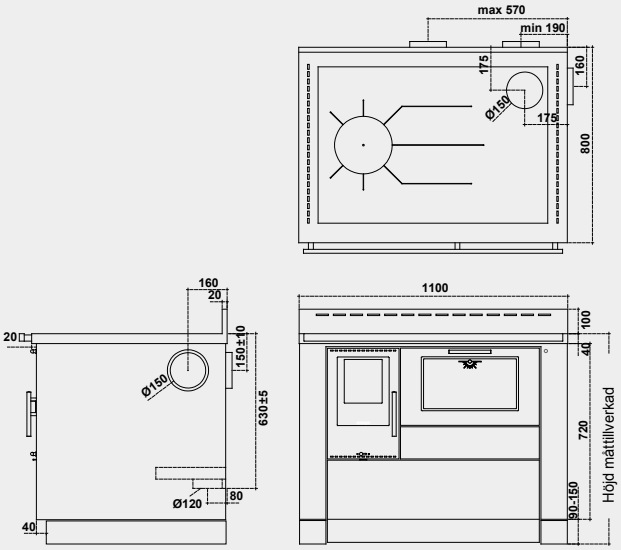
1100 PROFESSIONAL
Modell PANORAMA

Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Olika tillbygnadsalternativ
Designa din egen spis online på Pertinger.com



ALTERNATIV "A": Modul
Tallriksvärmare med lådskåp

ALTERNATIV "B":
Modul med lådskåp
och knappar för spishällen



1300 PROFESSIONAL

PROFESSIONELL SPIS

Mått (B x D): 1300 x 800 x (höjd måttillverkad)
Nominell värmeeffekt: 11,5 kW
Verkningsgrad: 81,6%
Skorstensanslutningssystem patenterat

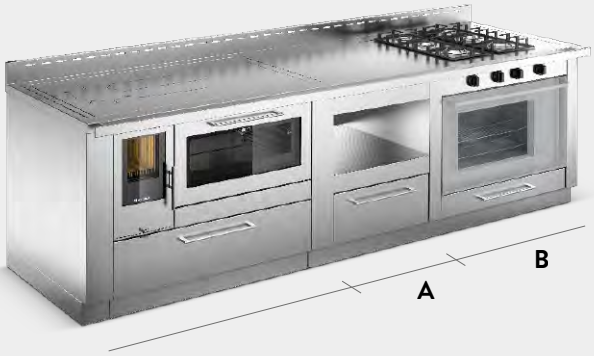
Djup 800 mm

Tillgängliga modeller:

PANORAMA **TREND** **DEKOR**

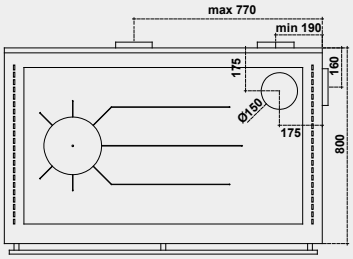
1300 PROFESSIONAL
Modell PANORAMA

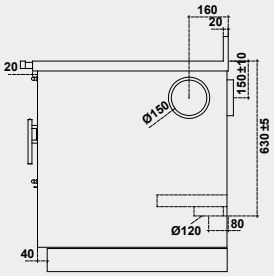
Tillgänglig med ugn vänster eller höger
Olika tillbygnadsalternativ
Designa din egen spis online på Pertinger.com

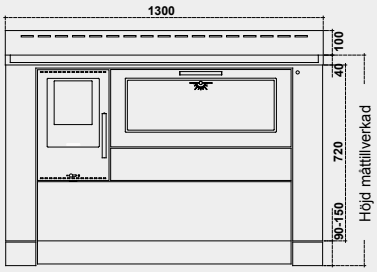


ALTERNATIV "A": Öppen hylla och låda

ALTERNATIV "B": Modul for inbyggd spis och spishäll

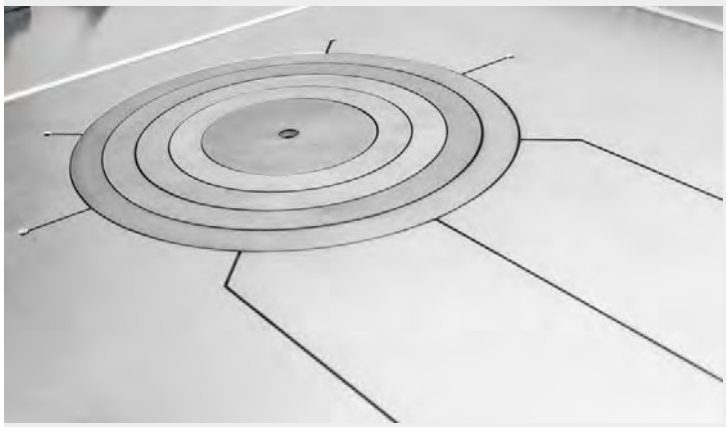






PROFESSIONAL MÅTTILLVERKAD

Professionell spis med dubbel ugn, tallriksvärmare
och gashäll monterad i skänken “Mac Bun”



PROFESSIONAL MÅTTILLVERKAD

Professionell, måttillverkad köksö, installerad i skänken “Gasthof Kaltenhauser”

SPISFLÄKTAR

Tillagningen av välsmakande, men starkt doftande mat är inte längre ett problem: spisfläktar från Pertinger suger ut åtta hundra kubikmeter luft per timme för att avlägsna alla luktar oerhört effektivt och tyst. Detta exklusiva system med kantutsugning döljer fula metallfilter och förhindrar att fettrester droppar ned i grytorna. De förfinade looken och den mångsidiga designkombinationerna möjliggör ett harmoniskt samspel med köksinredningen. Alldeles efter din egen smak.

PERTINGER

DIAGONAL

63 dB

- 4-stegs elektronisk fläktreglering
- LED spotlights
- Uttagbart filter av rostfritt stål
- Kantutsugning
- Spisfläkt och fläktkanal rostfritt stål
- Fläktkanal höjdjusterbar av rostfritt stål
- Frånluft effekt 850 m^3/h
- Mått (B x D x H):
  från 900 till 2100 / 452 / från 910 till 1410 mm
- Frånluftanslutning ∅ min 120, max 150 mm
- På begäran med aktivt kol för cirkulationsdrift
- Måttillverkas på begäran

LINE

63 dB

- 4-stegs elektronisk fläktreglering
- LED spotlights
- Filter av rostfritt stål för cirkulationsdrift
- Kantutsugning
- Spisfläkt och fläktkanal rostfritt stål
- Fläktkanal höjdjusterbar (B x D): 263 x 260 mm
- Insats rostfritt stål eller pulverlackerad
- Frånluft effekt 850 m^3/h
- Mått (B x D x H):
  från 900 till 2100 / 500 / från 580 till 1080 mm
- Frånluftanslutning ∅ min 120, max 150 mm
- På begäran med aktivt kol för cirkulationsdrift
- Måttillverkas på begäran

CLASSIC

63 dB

- 4-stegs elektronisk fläktreglering
- LED spotlights
- Filter av rostfritt stål för cirkulationsdrift
- Kantutsugning
- Ram av rostfritt stål - kåpa av rostfritt stål,
  Murverk eller pulverlackerad
- Fläktkanal höjdjusterbar (B x D): 300 x 250 mm
- Insats rostfritt stål eller pulverlackerad
- Frånluft effekt 850 m^3/h
- Mått (B x D x H):
  från 900 till 2100 / 500 / från 960 till 1200 mm
- Frånluftanslutning ∅ min 120, max 150 mm
- På begäran med aktivt kol för cirkulationsdrift
- Måttillverkas på begäran

KAMIN

- 4-stegs elektronisk fläktreglering
- LED spotlights
- Kantutsugning
- Ram av rostfritt stål - kåpa av rostfritt stål, Murverk eller pulverlackerad
- Insats rostfritt stål eller pulverlackerad
- Frånluft effekt 850 m³/h
- Mått (B / T / H): från 900 bis 2100 / 500 / 740 mm
- Frånluftanslutning ∅ min 120, max 150 mm
- På begäran med aktivt kol för cirkulationsdrift
- Måttillverkas på begäran

63 dB

SKY

- 4-stegs elektronisk fläktreglering
- Fjärrkontroll
- LED spotlights
- Uttagbart filter av rostfritt stål
- Kantutsugning
- Kåpa av rostfritt stål
- Frånluft effekt 950 m³/h
- Mått (B x D x H): 900, 1200, 1500, 1800 / 600 / 280 mm
- På begäran med aktivt kol för cirkulationsdrift
- Frånluftanslutning ∅ min 120, max 150 mm (takmontering)

63 dB

SKY MONTERING

- 4-stegs elektronisk fläktreglering
- Fjärrkontroll
- LED spotlights
- Uttagbart filter av rostfritt stål
- Kantutsugning
- Kåpa av rostfritt stål
- Frånluft effekt 950 m³/h
- Mått (B x D x H): från 900 till 1200 / 600 / 300 mm
- På begäran med aktivt kol för cirkulationsdrift
- Frånluftanslutning ∅ min 120, max 150 mm (takmontering)

63 dB

EVO MONTERING

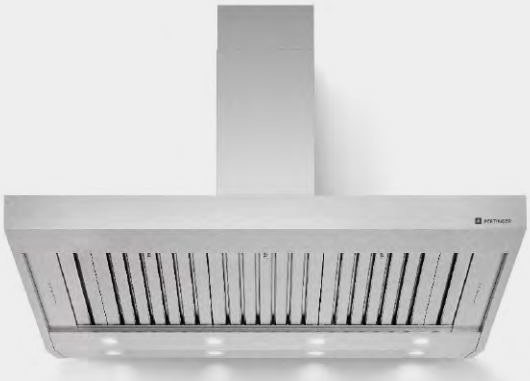
- 3-stegs elektronisk fläktreglering
- Fjärrkontroll (optional)
- LED spotlights
- Ram av rostfritt stål
- Kantutsugning
- Frånluft effekt 600 m³/h
- Mått (B x D x H): 531-1053 / 294 / 337 mm
- På begäran med aktivt kol för cirkulationsdrift
- Frånluftanslutning ∅ min 120, max 150 mm

63 dB

PROFESSIONAL WALL

- 4-stegs elektronisk fläktreglering
- LED spotlights
- Filter av rostfritt stål
- Elektronisk transformator
- Aktivt kolfilter på begäran
- Frånluft effekt 800 m³/h
- Mått (B x D x H):
  från 850 till 1549, från 1550 till 3150 / 550 / 350 mm
- Tillgänglig med inbyggd motor,
  i fläktkanalen eller med extern motor

63 dB



PROFESSIONAL ISLAND

- 4-stegs elektronisk fläktreglering
- LED spotlights
- Filter av rostfritt stål
- Elektronisk transformator
- Aktivt kolfilter på begäran
- Frånluft effekt 800 m³/h
- Mått (B x D x H):
  från 850 till 1549, från 1550 till 3150 / 980 / 350 mm
- Tillgänglig med inbyggd motor,
  i fläktkanalen eller med extern motor

63 dB

INBYGGD MOTOR

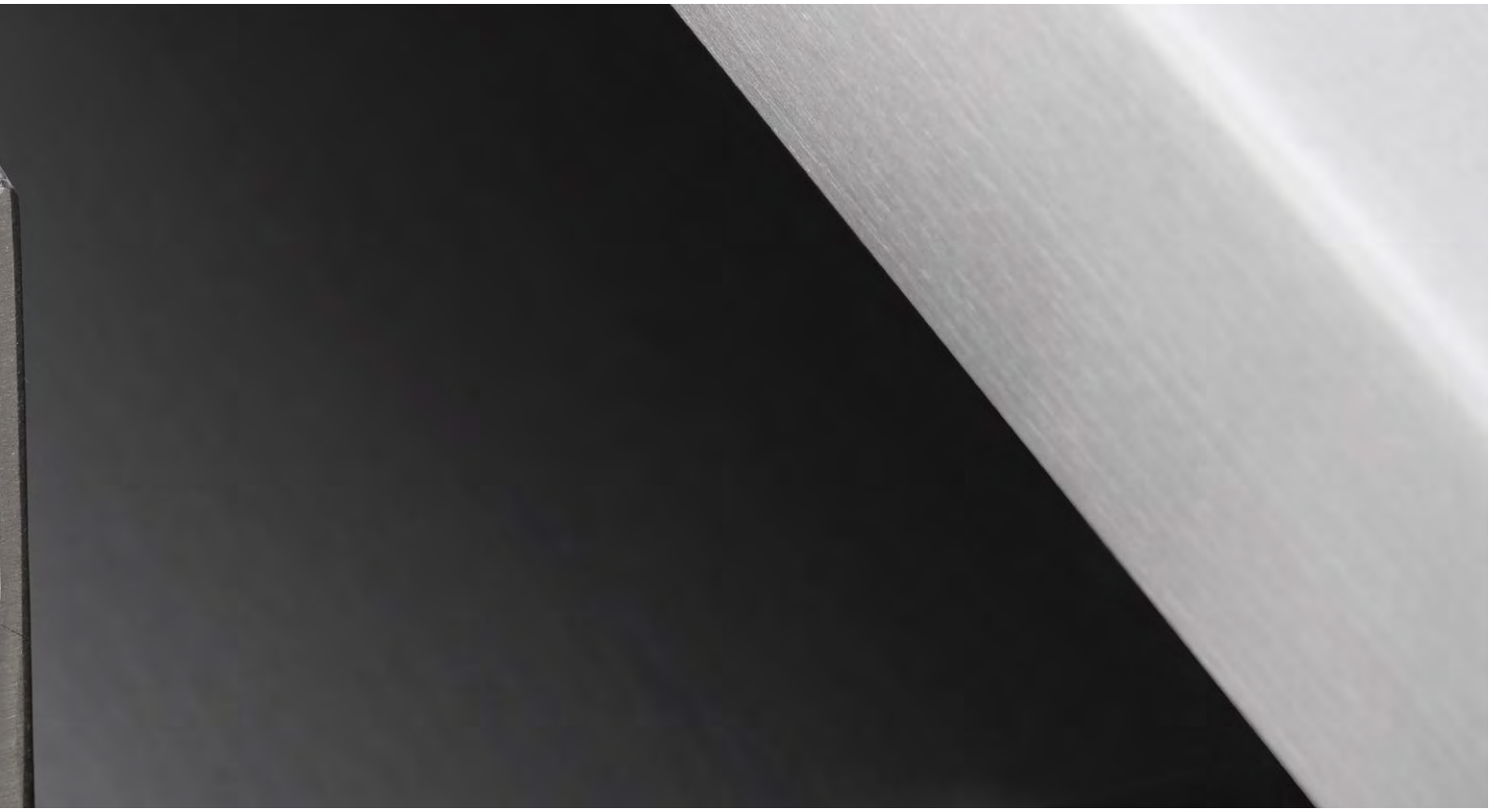
- Extern motor med 1000 m³/h
- 7m Anslutningskabel

63 dB

EXTERNA MOTORER

- 2 externa motorer med 800 m³/h
- 2 anslutningskablar med 7m

63 dB



MÖBLER, BÄNKSKIVOR OCH ROSTFRIA DISKBÄNKAR

Utbudet över/under/höga köksskåp av rostfritt stål är avsett för alla som vill inreda ett professionellt kök i sitt eget hem. Bänkskivor i rostfritt stål kan skräddarsys i olika tjocklekar och utföranden eller kombineras med diskhoar i en elegant design. Flexibilitet och hållbarhet, i kombination med modern, elegant design kännetecknar köksmöblerna från Pertinger.

UNDERSKÅP

Underskåp av rostfritt stål. På begäran i specialutförande. Finns som block, hörn och diskho element. Kan förses med dörrar, lådor, korgar och hyllor. Med justerbara fötter och magneter för infästning i sockeln.

HÖGSKÅP

Högskåp av rostfritt stål. På begäran i specialutförande. Kan förses med dörrar, lådor, korgar, fasta eller flyttbara hyllor och urtag för spisar, kaffebryggare, köksutrustning, osv. Med justerbara fötter och magneter för infästning i sockeln

ÖVERSKÅP

Överskåp av rostfritt stål. På begäran i specialutförande. Tillgänglig med dubbeldörr eller uppsvängbar front.

DÖRR STANDARD

Dörr av rostfritt stål, tjocklek 20 mm, med intern förstärkning. På begäran i specialutförande. Tillgänglig med och utan handtag. På begäran kan även kundens egna handtag monteras.

DÖRR UTAN HANDTAG

Dörr av rostfritt stål, tjocklek 25 mm, med intern förstärkning. På begäran i specialutförande. Denna dörr är utrustad med infällda grepp, den släta, handtagsfria ytan ger köksinredningen en elegant, och klar helhetsbild.

PRODUKTLINJEN **FÖR RENGÖRING OCH SKÖTSEL** AV DIN VEDSPIS

Detta sortiment omfattar noggrant utvalda och specifika rengörings- och skötselprodukter för din spis, som bevarar dess lyster även under årens gång. Eftersom var och en av våra spisar är ett konstverk.

P-BIOCLEANER

Idealisk för rostfritt stål och glaskeramik. Avfettar, rengör och polerar. EKOLOGISK-biologisk

PASTA
Innehåll: **500 ml**

P-ORANGE DEGREASER

Universalrengöring för alla släta ytor

FINFÖRDELARE SPRAY
Innehåll: **500 ml**

P-CLEAN STONE

Rengörings- och polersten för rengöring och polering av spishällar av stål eller glaskeramik

FAST RENGÖRINGSMEDEL
Innehåll: **500 g**

P-OIL PROTECTION

För skötsel av spishällen

OLJA
Innehåll: **200 ml**

P-PROTECT OXIDATION

För ytskydd och för att avbryta oxidationen av oskyddat järn. Förhindrar rostbildning

OLJA
Innehåll: **250 ml**

P-SHINE INOX

För ytor av rostfritt stål

SPRAY
Innehåll: **400 ml**

P-CLEAN PLUS

Avlägsnar hårdaste smuts

PASTA
Innehåll: **375 ml**

MODELLER **ÖKOALPIN OCH VÄRMESPISAR**

VARIANTER SPISHÄLL:

Spishäll av glaskeramik
(CERAN)

Spishäll av satinerat gjutjärn med eller utan ringar
(tillgänglig endast för Ökoalpin 60/60BU/60BU XL/70BU/70BU XL)

Stålspishäll satinerad

Stålspishäll satinerad med ringar

Lock för spishäll

VARIANTER UGN:

Ugnslucka med
siktruta

Ugnslucka
med siktruta och
innerbelysning

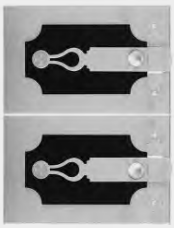
Ugnslucka med dekor

Ugnslucka med
öppning på sidan

MODELLER ELDLUCKA:

PANORAMA

TREND



DEKOR

MODELLER DEKOR:

ST04

ST21

ST31

ST35

ST37

ST41

STANDARD MODELLER:

Rostfritt stål
satinerat

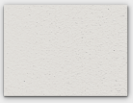
Murverkslook

Svart silver (F1)

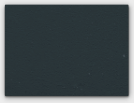
Svart matt (F5)

Vinröd matt
(F6)

Sand
(F7)



Vit
(F8)



Antracit
(F9)

VALFRIA MODELLER:

Täljsten

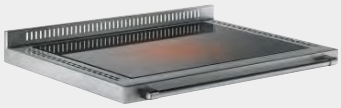
Kakel

Naturstål

RAL

VARIANTER **MÅTTBESTÄLLNING**

VARIANTER SPISHÄLL:



Spishäll av glaskeramik (CERAN)

Stålspishäll satinerad

Stålspishäll satinerad med ringar

VARIANTER UGN:

Ugnslucka med siktruta

Ugnslucka med siktruta och innerbelysning

Ugnslucka med dekor

Ugnslucka med öppning på sidan

VARIANTER ELDLUCKA:

Eldlucka med självrengörande treglasfönster

VARIANTER DEKOR:

T01

T04

T07

T10

T11

T18

T19

T21

T22

T23

T25

T28

T30

T31

T35

T40

T41

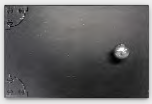
T42

T50

T51

T52

T53



T54

MODELL VARIANTER:

Rostfritt stål satinerat

Tegel

Kakel

Täljsten

Naturstål

VARIANTER DÖRRHANDTAG OCH SPISRELING:

G01

G02

G03

G05

RH01

RH02

RH03

RH04

RH05

RH06

TEKNISKA DATA

	ÖKOALPIN			
MÅTT I MM	**60BU**	**60BU XL**	**70BU**	**70BU XL**
Mått (B x D x H)	600 x 600 x 850-910	600 x 600 x 850-910	700 x 600 x 850-910	700 x 600 x 850-910
Mått ugn (B x D x H)	345 x 420 x 160	345 x 420 x 250	445 x 420 x 160	445 x 420 x 250
Mått spishäll (B x D x H)	500 x 500	500 x 500	600 x 500	600 x 500
Höjd eldlucka version Dekor/Trend (B x H)	-	-	-	-
Höjd eldlucka version Panorama (B x H)	270 x150	270 x150	330 x 150	330 x 150
Mått förbränningskammare (B x D x H)	273 x 350 x 210	273 x 350 x 210	330 x 350 x 180	330 x 350 x 180
Anslutningsalternativ skorsten	8	8	8	8
Rökrör ∅	120	120	120	120
Anslutning till extern förbränningsluft ∅	80	80	80	80
Vatteninnehåll vattenbehållaren i liter	-	-	-	-
PRESTANDA				
Energieffektivitetsklass	A+	A+	A+	A+
Nominell effekt i kW	8	8	8	8
Verkningsgrad i %	84,2	84,2	84,2	84,2
nödvändigt skorstensdrag i mbar	0,12	0,12	0,12	0,12
Eko förbränningskammare § 15a B-VG	•	•	•	•
UTRUSTNING				
Brandskyddsenhet AIR SYSTEM (V + H)	•	•	•	•
Spishäll av satinerat stål eller glaskeramik	•	•	•	•
Effektregulator	•	•	•	•
Höjdreglering	•	•	•	•
Bakplåt och bakgaller	•	•	•	•
Spisreling framme	•	•	•	•
Vikt i kg	165	165	195	195

	VÄRMESPIS			
MÅTT I MM	**60**	**80**	**90**	**100**
Mått (B x D x H)	600 x 600 x 850-910	800 x 600 x 850-910	900 x 600 x 850-910	1000 x 600 x 850-910
Mått ugn (B x D x H)	-	260 x 420 x 265	345 x 420 x 265	445 x 420 x 265
Mått spishäll (B x D x H)	500 x 500	700 x 500	800 x 500	900 x 500
Höjd eldlucka version Dekor/Trend (B x H)	-	-	-	-
Höjd eldlucka version Panorama (B x H)	205 x 270	205 x 240	205 x 240	205 x 240
Mått förbränningskammare (B x D x H)	240 x 300 x 330	250 x 350 x 230	250 x 340 x 230	250 x 340 x 230
Anslutningsalternativ skorsten	8	5	5	5
Rökrör ∅	150	150	150	150
Anslutning till extern förbränningsluft ∅	80	80	80	80
Vatteninnehåll vattenbehållaren i liter	16	12	12	12
PRESTANDA				
Energieffektivitetsklass	A+	A+	A+	A+
Nominell effekt i kW	5[1]/10[2]/15[3]	7[1]/7[2]/14[3]	8[1]/7[2]/15[3]	9[1]/7[2]/16[3]
Verkningsgrad i %	86,7	80,6	80,6	80,6
nödvändigt skorstensdrag i mbar	0,12	0,12	0,12	0,12
Eko förbränningskammare § 15a B-VG	•	•	•	•
UTRUSTNING				
Brandskyddsenhet AIR SYSTEM (V + H)	•	•	•	•
Spishäll av satinerat stål eller glaskeramik	•	•	•	•
Effektregulator	•	•	•	•
Höjdreglering	•	•	•	•
Bakplåt och bakgaller	-	•	•	•
Spisreling framme	•	•	•	•
Vikt i kg	~ 210	~ 235	~ 250	~ 270

• = Standard
- = Ej tillgänglig

1 = Effekt luftsida [kW]
2 = Effekt vattensida [kW]
3 = Nominell effekt [kW]

ÖKOALPIN

50	60	70	70+5	80	90	100
500 x 600 x 850-910	600 x 600 x 850-910	700 x 600 x 850-910	750 x 600 x 850-910	800 x 600 x 850-910	900 x 600 x 850-910	1000 x 600 x 850-910
-	-	260 x 420 x 265	300 x 420 x 265	300 x 420 x 265	345 x 420 x 265	445 x 420 x 265
400 x 500	500 x 500	600 x 500	650 x 500	700 x 500	800 x 500	900 x 500
165 x 165	200 x 165	165 x 165	165 x 165	165 x 165	200 x 165	200 x 165
165 x 180	205 x 180	165 x 180	165 x 180	165x180	205 x 180	205 x 180
170 x 320 x 260	210 x 320 x 260	170 x 400 x 260	170 x 400 x 260	200 x 400 x 260	255 x 400 x 260	255 x 400 x 260
8	8	5	5	5	5	5
120	120	120	120	120	120	120
80	80	80	80	80	80	80
-	-	-	-	-	-	-
A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+
6	6	7	7	7,5	8	8,5
80,2	80,2	80,7	80,7	83,8	83,8	83,8
0,12	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12	0,12
•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•
-	-	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•
120	140	195	200	205	225	240

VÄRMESPIS

80 PLUS	90 PLUS	100 PLUS
800 x 600 x 850-910	900 x 600 x 850-910	1000 x 600 x 850-910
245 x 420 x 265	345 x 420 x 265	445 x 420 x 265
700 x 500	800 x 500	900 x 500
-	-	-
210 x 230	210 x 230	210 x 230
270 x 380 x 290 - 420	270 x 380 x 290 - 420	270 x 380 x 290 - 420
5	5	5
150	150	150
80	80	80
23	23	23
A+	A+	A+
6 [1] / 8-15 [2] / 14-21 [3]	7 [1] / 8-15 [2] / 15-22 [3]	8 [1] / 8-15 [2] / 16-23 [3]
86,8	86,8	86,8
0,15	0,15	0,15
•	•	•
•	•	•
•	•	•
•	•	•
•	•	•
•	•	•
•	•	•
~ 235	~ 250	~ 265

OMVÄND FÖRBRÄNNING

100
1000 x 600 x 850-910
345 x 420 x 265
800 x 500
-
210 x 210
230 x 370 x 310
5
150
120
13
A+
4,5 [1] / 10,5 [2] / 15 [3]
90,5
0,15
-
•
Stål
-
•
•
•

BYGGSATS SPISAR

60	80	90
600 x 600 x 480	800 x 600 x 480	900 x 600 x 480
-	260 x 420 x 265	300 x 420 x 265
450 x 460	650 x 460	750 x 460
200 x 165	165 x 165	200 x 165
205 x 180	165 x 180	205 x 180
210 x 330 x 260	200 x 400 x 260	255 x 400 x 260
8	5	5
120	120	120
80	80	80
-	-	-
A+	A+	A+
6	7,5	8
80,2	83,8	83,8
0,12	0,12	0,12
•	•	•
-	-	-
•	•	•
•	•	•
-	-	-
-	•	•
•	•	•
~ 110	~ 175	~ 195

Data och fakta för alla produkter i denna information motsvarar status mars 2017. Vi förbehåller vi oss rätten för tekniska eller design förändringar för förbättring av produkten utan föregående varsel. Med förbehåll för fel och tryckfel.

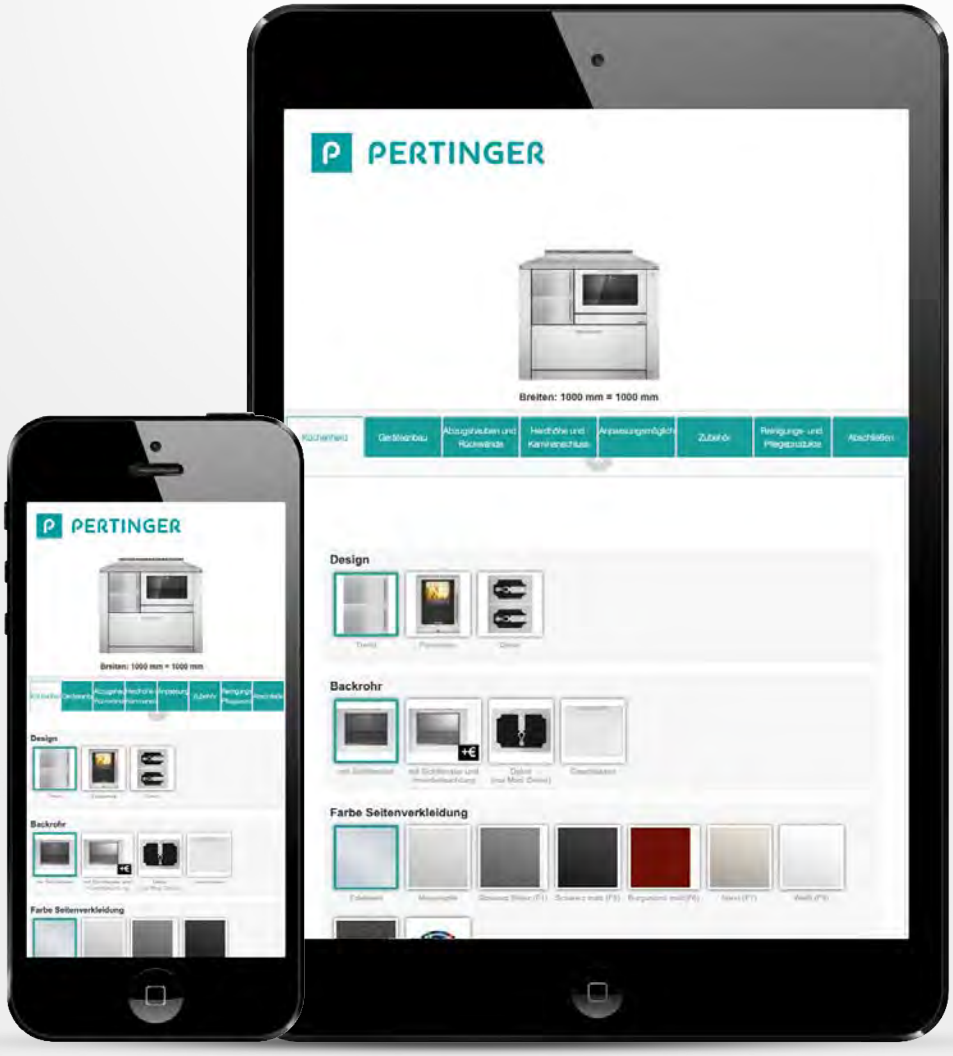
Utgåva 2017 **Alla aktuella prestandadata kan hittas på Pertinger.com** **Monteringsanvisningarna från Pertinger är bindande.**

VINTAGE			PELLETSSPIS	
80	**90**	**100**	**90**	**MÅTT I MM**
800 x 640 x 860	900 x 640 x 860	1000 x 640 x 860	900 x 600 x 850-910	Mått (B x D x H)
260 x 420 x 265	300 x 420 x 265	400 x 420 x 265	345 x 420 x 265	Mått ugn (B x D x H)
650 x 460	750 x 460	850 x 460	800 x 500	Mått spishäll (B x D x H)
165 x 165	200 x 165	200 x 165	-	Höjd eldlucka version Dekor/Trend (B x H)
165 x 180	205 x 180	205 x 180	200 x 165	Höjd eldlucka version Panorama (B x H)
200 x 400 x 260	255 x 400 x 260	255 x 400 x 260	200 x 380 x 220	Mått förbränningskammare (B x D x H)
5	5	5	4	Anslutningsalternativ skorsten
120	120	120	80	Rökrör Ø
80	80	80	40	Anslutning till extern förbränningsluft Ø
-	-	-	-	Vatteninnehåll vattenbehållaren i liter
				PRESTANDA
A+	A+	A+	A+	Energieffektivitetsklass
7,5	8	8,5	9	Nominell effekt i kW
83,8	83,8	83,8	91	Verkningsgrad i %
0,12	0,12	0,12	0,10	nödvändigt skorstensdrag i mbar
•	•	•	-	Eko förbränningskammare § 15a B-VG
				UTRUSTNING
-	-	-	•	Brandskyddsenhet AIR SYSTEM (V + H)
•	•	•	Stål	Spishäll av satinerat stål eller glaskeramik
•	•	•	•	Effektregulator
-	-	-	•	Höjdreglering
•	•	•	•	Bakplåt och bakgaller
•	•	•	•	Spisreling framme
~175	~195	~210	230	Vikt i kg

		PROFESSIONELL		
100	**100XL**	**1100**	**1300**	**MÅTT I MM**
1000 x 600 x 480	1000 x 600 x 480	1100 x 800 x x måttbeställning	1300 x 800 x x måttbeställning	Mått (B x D x H)
300 x 420 x 265	400 x 420 x 265	500 x570 x 265	665 x 570 x 265	Mått ugn (B x D x H)
850 x 460	850 x 460	940 x 640	1140 x 640	Mått spishäll (B x D x H)
200 x 165	200 x 165	200 x 165	200x165	Höjd eldlucka version Dekor/Trend (B x H)
205 x 180	205 x 180	200 x 190	200 x 190	Höjd eldlucka version Panorama (B x H)
255 x 400 x 260	255 x 400 x 260	220 x 580 x 280	220 x 580 x 280	Mått förbränningskammare (B x D x H)
5	5	5	5	Anslutningsalternativ skorsten
120	120	150	150	Rökrör Ø
80	80	120	120	Anslutning till extern förbränningsluft Ø
-	-	-	-	Vatteninnehåll vattenbehållaren i liter
				PRESTANDA
A+	A+	A+	A+	Energieffektivitetsklass
8,5	8,5	10	11,5	Nominell effekt i kW
83,8	83,8	81,6	81,6	Verkningsgrad i %
0,12	0,12	0,14	0,14	nödvändigt skorstensdrag i mbar
•	•	•	•	Eko förbränningskammare § 15a B-VG
				UTRUSTNING
-	-	•	•	Brandskyddsenhet AIR SYSTEM (V + H)
•	•	Stål	Stål	Spishäll av satinerat stål eller glaskeramik
•	•	•	•	Effektregulator
-	-	-	-	Höjdreglering
•	•	•	•	Bakplåt och bakgaller
•	•	•	•	Spisreling framme
~205	~210	~320	~360	Vikt i kg

ENKEL OCH INTUITIV
DEN NYA KONFIGURATORN

Designa din egen Pertingerspis, anpassa individuellt färg och design, komplettera med vitvaror och tillbehör och be om en offert. Allt detta kan smidigt ske från din egen dator, surfplatta eller smartphone med vår online-konfigurator.



PERTINGER.COM

PERTINGER GmbH • S.r.l.
Plattnerstraße, 2 · 39040 Vahrn
Via Plattner, 2 · 39040 Varna
BZ · Südtirol · Alto Adige · ITALY
T +39 0472 849525 · **F** +39 0472 849680
W www.pertinger.com · **E** info@pertinger.com

Ein Unternehmen aus
SÜDTIROL